ȚARA CINSTEȘTE ASTĂZI A XXXV-A ANIVERSARE A REVOLUȚIEI DE ELIBERARE SOCIALĂ ȘI NAȚIONALĂ, ANTIFASCISTĂ ȘI ANTIIMPERIALISTĂ

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIX Nr. 11 509 | Joi 23 AUGUST 1979 | 6 PAGINI — 30 BANI

ADUNAREA FESTIVĂ DIN CAPITALĂ consacrată zilei de 23 August

Tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a participat, miercuri după-amiază, la adunarea festivă organizată în Capitală cu prilejul împlinirii a 35 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din România, eveniment ce a marcat începutul unei noi epoci în istoria patriei, epoca unor uriașe transformări, a unor mărețe cuceriri revoluționare, care au schimbat din temelii înfățișarea țării și viața oamenilor muncii, au dus la înfăptuirea idealurilor fundamentale ale poporului român.

Sosirea la adunare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului a fost întîmpinată cu multă căldură, cu îndelungi aplauze, ovații și urale. Minute în șir s-a aclamat pentru partidul nostru comunist, care și-a dovedit în chip glorios capacitatea de a călăuzi poporul în desfășurarea victorioasă a luptei de eliberare, a revoluției și construcției socialiste, pentru secretarul general al partidului, președintele republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care conduce cu strălucire grandioasa operă de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate în România. Participanții au scandat cu însuflețire „Ceaușescu — P.C.R. !".

În această atmosferă de puternic entuziasm, de mare sărbătoare, împreună cu secretarul general al partidului, în prezidiul adunării au luat loc **tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Ilie Verdeț, Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Ion Ioniță, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Virgil Trofin, Iosif Uglar, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Ion Coman, Nicolae Constantin, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Ludovic Fazekas, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Vasile Patilineț, Ion Ursu, Richard Winter, Vasile Marin, Dumitru Popa, Ilie Rădulescu.**

În prezidiu au luat loc, de asemenea, tovarășii **Constantin Pirvulescu, Ion Gheorghe Maurer, Nicolae Guină**, alți membri de partid cu stagiu din ilegalitate, generali activi și în rezervă, foști comandanți ai unor mari unități de pe frontul antihitlerist, conducători ai unor organizații de masă și obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii din Capitală, ai vieții noastre științifice și culturale.

(Continuare în pag. a IV-a)

ORDIN DE ZI
al Comandantului suprem al Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România

Tovarăși soldați, gradați, subofițeri, maiștri militari, ofițeri și generali,

Sărbătorim astăzi împlinirea a treizeci și cinci de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din august 1944, care a pus capăt pentru totdeauna dictaturii militaro-fasciste, dominației Germaniei hitleriste, deschizînd poporului român calea dezvoltării sale libere și suverane, a cuceririi depline a independenței naționale, a transformării democratice și apoi socialiste, a societății românești.

În această perioadă istorică de profunde prefaceri revoluționare, sub conducerea încercatului nostru partid comunist, au fost obținute succese remarcabile în dezvoltarea economică și socială a patriei, în ridicarea nivelului de trai al poporului, în construirea orînduirii socialiste.

La aniversarea acestui eveniment de importanță epocală pentru destinele poporului român aducem prinos de recunoștință ostașilor și ofițerilor vitezei armate române, care, acționînd cu spirit de sacrificiu pentru cauza libertății și independenței patriei, au contribuit la înfăptuirea insurecției din august 1944, la desfășurarea victorioasă a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă. Omagiem memoria militarilor care — umăr la umăr cu glorioasa armată sovietică — și-au vărsat sîngele în marile bătălii pentru alungarea trupelor naziste de pe întreg teritoriul țării și eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei, pînă la victoria definitivă asupra Germaniei fasciste.

Pe calea deschisă la 23 August 1944, patria noastră pășește astăzi spre noi și măreațe realizări în înfăptuirea Programului partidului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și creare a condițiilor pentru trecerea la comunism. Documentele Congresului al XII-lea al partidului deschid noi și luminoase perspective de ridicare a României pe trepte tot mai înalte de civilizație și progres. Împreună cu întregul popor, ostașii Forțelor noastre Armate participă activ la marea operă de edificare socialistă a țării, își fac cu demnitate și onoare datoria, sub drapelul glorios al patriei.

Dăm o înaltă apreciere activității pline de abnegație pe care ostașii, gărzile patriotice, tineretul încadrat în detașamente de pregătire militară o desfășoară pentru întărirea capacității de apărare a patriei, pentru perfecționarea pregătirii militare și politice. Partidul și statul manifestă o grijă deosebită pentru întărirea forțelor noastre armate, dotarea lor cu tehnică modernă, ridicarea nivelului de pregătire militară și politică a tuturor ostașilor, astfel încît să poată fi oricînd gata să apere cu succes independența și integritatea teritorială a patriei, cuceririle revoluționare ale poporului, militînd pentru înfăptuirea politicii partidului și statului nostru de largă colaborare internațională, de destindere, securitate și pace în întreaga lume.

La cea de-a 35-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, adresez calde felicitări militarilor forțelor armate, membrilor gărzilor patriotice și detașamentelor de pregătire militară a tineretului, și le urez noi și tot mai mari succese în întreaga lor activitate.

Făcîndu-vă permanent datoria cu înalt spirit de răspundere patriotică, dezvoltînd minunatele tradiții ale înaintașilor, acționați tot mai ferm, dragi militari ai patriei, pentru înfăptuirea neabătută a politicii interne și externe a partidului și statului nostru, pentru zidirea pe pămîntul României a celei mai drepte și mai umane orînduiri — orînduirea comunistă.

Slujiți cu abnegație și devotament nestrămutat cauza partidului, a libertății, independenței și suveranității patriei, a bunăstării și fericirii poporului, idealurile nobile ale socialismului și păcii !

În cinstea celei de-a 35-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională a patriei,

ORDON:

În ziua de 23 August, la București, se vor trage, în semn de salut, 21 de salve de artilerie !

★

Trăiască cea de-a XXXV-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă !

Trăiască Partidul Comunist Român — forța politică conducătoare a societății noastre !

Trăiască harnicul și talentatul popor român — făuritorul societății socialiste multilateral dezvoltate !

Trăiască și înflorească scumpa noastră patrie — Republica Socialistă România !

NICOLAE CEAUȘESCU
Comandantul suprem al Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși,

Aniversăm astăzi un eveniment de importanță epocală pentru destinele poporului nostru, înscris cu litere de aur în istoria contemporană a patriei — împlinirea a 35 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, care a deschis calea dezvoltării democratice, și apoi socialiste, a României. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Cu prilejul măreței noastre sărbători naționale, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și guvernului, precum și al meu personal, vă adresez dumneavoastră, clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului nostru popor, un salut călduros, felicitări cordiale și cele mai bune urări. **(Aplauze și urale îndelungate ; se scandează „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Măreața epopee a insurecției de acum trei decenii și jumătate a fost rezultatul voinței întregului nostru popor, al acțiunii revoluționare a eroicei noastre clase muncitoare, a maselor largi populare, al unirii într-un front larg a tuturor forțelor antifasciste, democratice, patriotice. Partidul Comunist Român — dînd dovadă de o înaltă responsabilitate revoluționară — a fost organizatorul luptei împotriva regimului burghezo-moșieresc, a dictaturii militaro-fasciste și a războiului, pentru libertate și independența patriei, pentru participarea poporului român la zdrobirea Germaniei naziste și transformarea revoluționară a societății românești. **(Aplauze puternice).**

Partidul nostru comunist a militat de la început, cu toată consecvența, pentru o politică de pace și colaborare cu Uniunea Sovietică și alte state, unind forțele naționale împotriva politicii agresive a fascismului. Cercurile progresiste, masele largi populare, în frunte cu comuniștii, au luat poziție hotărîtă față de acțiunile cotropitoare ale Germaniei lui Hitler, față de agresiunea dezlănțuită de aceasta împotriva Uniunii Sovietice, condamnînd cu tărie angajarea României în acest război contrar intereselor poporului nostru, profund detestat de întreaga națiune. Partidul Comunist a mobilizat și unit cele mai diverse pături ale populației împotriva acestui război nedrept, organizînd lupta formațiunilor de partizani și a detașamentelor patriotice pentru sabotarea mașinii de război hitleriste, pentru răsturnarea dictaturii fasciste militare și alăturarea României coaliției antihitleriste. În acest scop a fost întărită colaborarea cu Partidul Social-Democrat, cu alte forțe democratice, realizîndu-se Frontul Patriotic Antihitlerist.

O însemnătate deosebită a avut crearea, în primăvara anului 1944, a Frontului Unic Muncitoresc între comuniști și socialiști — eveniment remarcabil în procesul unirii clasei muncitoare din țara noastră — precum și a Blocului Național Democratic, expresie a coalizării tuturor forțelor democratice, naționale în lupta împotriva fascismului. De asemenea, partidul a întărit continuu în această perioadă activitatea în rîndul forțelor armate și a dezvoltat colaborarea cu reprezentanții acesteia, inclusiv cu ofițeri din comandamentele superioare, precum și cu Palatul regal, în vederea scoaterii României din război și întoarcerii armelor împotriva celui mai mare dușman al intereselor noastre naționale — Germania hitleristă.

Desfășurarea evenimentelor, activitatea politică a partidului în rîndul maselor populare au determinat crearea unei profunde stări de spirit antifasciste în conștiința poporului, au pus la ordinea zilei, cu cea mai mare acuitate, trecerea la înfăptuirea insurecției armate.

În același timp, evoluția situației internaționale devenea tot mai propice intensificării luptei antifasciste. O importanță deosebită și o înrîurire puternică asupra evoluției mondiale, ca și asupra mișcării politice din țara noastră, aveau înaintarea victorioasă a armatelor sovietice, strălucitele succese obținute de poporele primei țări a socialismului, care a dus greul războiului și a dat cea mai mare contribuție la înfrîngerea fascismului. Victorii de seamă dobîndeau și armatele celorlalte țări ale coaliției antihitleriste, precum și mișcările de partizani și forțele de rezistență din diferite țări înrobite de fascism.

În aceste condiții interne și internaționale favorabile, partidul nostru a trecut la organizarea insurecției naționale armate, antifasciste și antiimperialiste. Prin luptă dîrză cu trupele germane, armata română și formațiunile patriotice au eliberat Bucureștiul, alte centre importante, o parte însemnată a teritoriului țării. Ținînd seama de amploarea forțelor populare care au participat la insurecția armată, și în primul rînd a clasei muncitoare, condusă de Partidul Comunist — exponentul intereselor vitale ale întregului popor — de faptul că a răsturnat regimul politic al dictaturii militaro-fasciste, forțele cele mai reacționare vîndute Germaniei fasciste, și a lichidat dependența de imperialismul german și de orice imperialism, ducînd la întoarcerea armelor împotriva armatelor hitleriste și la izgonirea lor de pe teritoriul țării, insurecția din august 1944 a marcat începutul revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, care a dus la cucerirea adevăratei independențe a patriei, la transformarea revoluționară, socialistă a României. **(Aplauze și urale puternice, îndelungate : se scandează : „Ceaușescu și poporul !")** Masele populare și-au dobîndit, cu arma în mînă, dreptul la libertate și neatîrnare, dreptul de a fi deplin stăpîne pe bogățiile naționale, de a-și făuri destinele potrivit intereselor și aspirațiilor proprii, precum și posibilitatea de a construi pe pămîntul patriei cea mai dreaptă și mai înaintată orînduire socială — orînduirea socialistă și comunistă. **(Aplauze și urale puternice)**

Prin victoria insurecției naționale, România a adus o însemnată contribuție la prăbușirea frontului hitlerist în Balcani, la dezvoltarea ofensivei armatelor eliberatoare spre Europa centrală, la grăbirea înfrîngerii depline a Germaniei hitleriste. România a intrat în războiul antihitlerist cu întregul său potențial uman, militar și economic, cu toate forțele, alături de Uniunea Sovietică, de întreaga coaliție antifascistă. Poporul nostru a demonstrat astfel, prin nenumărate fapte de vitejie și înalt eroism, că aspirația sa vitală, țelul său suprem erau lichidarea fascismului — cel mai mare dușman al libertății și independenței popoarelor, al civilizației umane, asigurarea independenței patriei, dreptul la dezvoltare liberă. **(Aplauze puternice).** Timp de aproape 9 luni, armata română, cu un efectiv de peste o jumătate de milion de ostași, a luptat cot la cot cu glorioasa armată roșie, dînd grele jertfe de sînge, atît pentru eliberarea restului teritoriului țării ocupat de trupele fascisto-hortiste, cît și a teritoriului Ungariei și Cehoslovaciei, a unei părți din teritoriul Austriei, pînă la cucerirea victoriei totale asupra Germaniei hitleriste. Această luptă a fost susținută de efortul întregului popor, care a răspuns fără preget chemării partidului nostru comunist : „Totul pentru front, totul pentru victorie". Vitejia armatei române în marile încleștări cu mașina de război germană, contribuția României la războiul antifascist s-au bucurat de o caldă și binemeritată apreciere din partea întregii opinii publice internaționale. Este cunoscută aprecierea făcută în acea perioadă că, prin forțele armate și potențialul cu care a participat la lupta împotriva Germaniei, România a ocupat locul al patrulea, după primele țări ale coaliției antihitleriste. Într-adevăr, poporul român a demonstrat, prin lupta dusă alături de armata sovietică, împotriva fascismului, că nu a avut nimic comun cu războiul antisovietic, că el era ferm de partea acelora care s-au opus fascismului, ridicîndu-se pentru libertatea popoarelor, pentru dezvoltarea lor democratică. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Frăția de arme a ostașilor români și sovietici în această uriașă încleștare pentru nimicirea definitivă a fascismului a ridicat relațiile tradiționale dintre popoarele noastre pe o bază nouă, superioară, a dus, în condițiile construirii socialismului și comunismului în țările noastre, la cimentarea prieteniei, colaborării și solidarității româno-sovietice. **(Aplauze și urale puternice).**

Astăzi, cînd sărbătorim cea de-a 35-a aniversare a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, aducem un cald omagiu comuniștilor și antifasciștilor, tuturor luptătorilor patrioți care, dove-

(Continuare în pag. a II-a)

Astăzi, în jurul orei 8, posturile de radio și televiziune vor transmite direct din Piața Aviatorilor din Capitală PARADA MILITARĂ ȘI DEMONSTRAȚIA OAMENILOR MUNCII CU PRILEJUL CELEI DE-A 35-A ANIVERSĂRI A REVOLUȚIEI DE ELIBERARE SOCIALĂ ȘI NAȚIONALĂ, ANTIFASCISTĂ ȘI ANTIIMPERIALISTĂ DIN ȚARA NOASTRĂ.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. I)

dind un înalt spirit de eroism, abnegație și devotament pentru cauza libertății și independenței patriei, înfruntînd regimul antonescian și mașina de război a Germaniei hitleriste, au asigurat desfășurarea victorioasă a insurecției din august 1944. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Cinstim cu profundă veneratie memoria zecilor de mii de ostași care și-au vărsat singele și au căzut la datorie pentru eliberarea țării, pentru înfrîngerea fascismului. Dăm o înaltă prețuire tuturor militarilor forțelor noastre armate care s-au acoperit de glorie în marile bătălii pentru zdrobirea Germaniei naziste. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Omagiem, totodată, pe cei care, de-a lungul acestor trei decenii și jumătate, și-au adus contribuția la lupta pentru înfăptuirea măreților țeluri ale revoluției în patria noastră, pentru transformarea democratică, socialistă a țării, pe cei care nu și-au precupețit forțele, energia și elanul revoluționar pentru zidirea României noi, prospere, libere, independente și suverane, a României socialiste. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Toți cei care au participat la această măreață luptă au înscris o pagină nepieritoare în grandioasa bătălie seculară purtată de poporul nostru pentru libertate și neatîrnare, pentru dreptul de a fi stăpîn în propria sa țară, pentru o viață mai bună și mai dreaptă. Întregul nostru popor le va păstra de-a pururi o vie recunoștință ! **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Aducem, de asemenea, în acest moment solemn, prinosul nostru de recunoștință eroicilor ostași sovietici care au contribuit la eliberarea patriei noastre, care au dat cele mai mari jertfe pentru salvarea omenirii de robia fascistă. **(Aplauze puternice, îndelungate).** Totodată, cinstim memoria militarilor celorlalte țări ale coaliției antifasciste, a milioanelor și milioanelor de luptători antifasciști și partizani ai mișcărilor de rezistență de pretutindeni, a popoarelor care n-au precupețit nici un sacrificiu pentru răsturnarea dominației hitleriste. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Cea mai înaltă cinstire pe care o putem aduce astăzi memoriei comuniștilor, antifasciștilor, ostașilor români căzuți pentru cauza libertății și independenței patriei în marea încleștare împotriva hitlerismului este aceea de a ne consacra toate energiile, toate forțele noastre creatoare pentru progresul și înflorirea patriei, înaintării ei neabătute pe drumul luminos deschis la 23 August, al edificării pe pămîntul României a celei mai bune, mai drepte și mai umane societăți din cîte a cunoscut istoria — societatea socialistă și comunistă! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Acum, la această mare sărbătoare națională, să ne angajăm, de asemenea, să facem totul pentru ca ororile războiului, care acum patru decenii au zguduit întreaga omenire, să nu se mai repete niciodată, pentru ca forțele negre ale fascismului să nu mai amenințe libertatea și viața popoarelor, pentru dezvoltarea încrederii și colaborării în întreaga viață internațională, pentru înțelegere între toate popoarele, pentru o pace trainică. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Stimați tovarăși,

Declanșarea revoluției de eliberare socială și națională din august 1944 a inaugurat o etapă nouă în istoria patriei, a deschis calea împlinirii idealurilor și năzuințelor de dreptate și libertate ale poporului român, a cuceririi depline a independenței și suveranității naționale, a afirmării României ca națiune liberă și demnă în rîndul națiunilor lumii. Înfăptuirea insurecției a marcat începutul unor ample mișcări sociale ale maselor largi ale poporului, în frunte cu clasa muncitoare, conduse de partidul comunist, pentru transformarea revoluționară a societății românești.

Un factor esențial al succeselor acestor lupte a fost întărirea continuă a unității clasei muncitoare, căreia i-a revenit rolul decisiv în înfăptuirea marilor reforme și transformări din întreaga perioadă de după 23 August, în refacerea economică a țării, în cucerirea puterii politice și economice în stat, în realizarea victorioasă a revoluției și construcției socialiste. Realizarea, în februarie 1948, a unității politice, ideologice și organizatorice a clasei muncitoare, prin unificarea Partidului Comunist Român cu Partidul Social-Democrat, și crearea partidului unic al clasei muncitoare au asigurat detașamentul revoluționar de avangardă, înarmat cu concepția științifică despre lume și viață a proletariatului, capabil să unească toate forțele sociale și politice ale țării, să organizeze și să conducă măreața operă de dezvoltare socialistă a patriei noastre, de asigurare a bunăstării și fericirii întregului nostru popor. **(Aplauze puternice).**

Stimați tovarăși,

În cei 35 de ani care au trecut de la începerea revoluției de eliberare socială și națională, în societatea noastră s-au realizat uriașe transformări revoluționare, economice și sociale, care au schimbat din temelii înfățișarea țării, modul de viață al întregului nostru popor.

România a parcurs în această perioadă mai multe etape istorice : înfăptuirea revoluției democratice și a revoluției socialiste, construcția bazelor socialismului și consolidarea noii orînduiri sociale în țara noastră, trecerea la înfăptuirea mărețului Program de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a țării spre comunism.

Succese cu adevărat istorice s-au realizat în dezvoltarea forțelor de producție, în construirea unei economii moderne, planificate, în creșterea avuției naționale a patriei noastre. Prin realizările obținute în crearea și dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, România s-a transformat, într-o perioadă istorică scurtă, dintr-o țară cu un pronunțat caracter agrar, cu o industrie slab dezvoltată și o agricultură înapoiată, într-un stat industrial-agrar, cu o industrie modernă în continuă dezvoltare și cu o agricultură socialistă în plin proces de modernizare, cu un nivel de civilizație materială și spirituală tot mai ridicat.

Dimensiunile acestor mari schimbări sînt oglindite de faptul că industria țării dă în prezent o producție de circa 42 de ori mai mare decît în trecut, devenind ramura conducătoare a economiei cu ponderea principală în crearea venitului național. Este semnificativ, de asemenea, că producția agriculturii — ramură de bază a economiei noastre naționale — a crescut de aproape trei ori și jumătate, asigurînd atît aprovizionarea în bune condiții a populației, cît și satisfacerea cerințelor, în continuă creștere, ale economiei naționale. Politica de repartizare a venitului național a făcut ca în decursul ultimelor cincinale economia țării noastre să se dezvolte într-un ritm mediu anual de circa 12 la sută — unul din cele mai înalte ritmuri înregistrate pe plan mondial în perioada de după război. Numai în ultimii opt ani au fost puse în funcțiune 3 800 mari capacități de producție, din care peste 3 200 în industrie. Pe baza politicii de repartizare echitabilă a forțelor de producție pe teritoriu, s-au înregistrat mari pași înainte în lichidarea rămînerii în urmă pe plan economic și social a unor zone ale țării, s-a asigurat dezvoltarea armonioasă, în ritm rapid, a tuturor județelor.

Oamenii muncii din țara noastră se prezintă la a 35-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională cu un rodnic bilanț în înfăptuirea prevederilor actualului cincinal, în transpunerea în viață a hotărîrilor Congresului al XI-lea și ale Conferinței Naționale ale partidului din 1977. În primii trei ani ai actualului cincinal industria a realizat un ritm mediu de creștere a producției de 11 la sută față de circa 10 la sută cît era prevăzut inițial, dînd o producție suplimentară de aproape 70 miliarde lei, ceea ce face pe deplin posibilă înfăptuirea sarcinii stabilite de Conferința Națională de a realiza pe întregul cincinal o producție suplimentară de peste 100 miliarde lei. În agricultură, deși condițiile climatice au fost mai puțin favorabile, în perioada 1976—1978 am obținut o producție medie anuală cu circa 24 la sută mai mare decît cea din cincinalul trecut. De asemenea, în această perioadă au fost construite și date în exploatare 1 800 capacități de producție industriale și agrozootehnice, volumul fondurilor fixe puse în funcțiune, de circa 500 miliarde lei, fiind practic egal cu cel din întregul cincinal trecut. Venitul național a crescut într-un ritm mediu anual de peste 9 la sută, mai rapid decît cel al produsului social, ceea ce evidențiază accentuarea proceselor calitative din economie. Ca urmare a dezvoltării în ritm înalt a economiei naționale, a îmbunătățirii continue a structurii producției materiale, s-a intensificat activitatea de comerț exterior a țării noastre, s-a lărgit participarea României la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori. În acest cadru s-a amplificat cooperarea în producție și în alte domenii cu țările socialiste, cu statele în curs de dezvoltare, cu țările capitaliste dezvoltate, pe baza deplinei egalități în drepturi și avantajului reciproc.

Pentru succesele remarcabile obținute în acești trei ani și jumătate în dezvoltarea și modernizarea economiei naționale, în creșterea producției materiale și sporirea avuției socialiste a poporului, doresc să adresez clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, cele mai calde felicitări și urări de noi și mari succese în toate domeniile de activitate. **(Urale și aplauze ; se scandează : „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Fără îndoială că, în activitatea economică, în diferite domenii ale producției materiale, se mai manifestă și lipsuri, mai sînt rămîneri în urmă, ceea ce face ca nu peste tot rezultatele obținute să fie în întregime pe măsura posibilităților. Mai avem de luptat cu o serie de mentalități învechite, cu manifestări de birocrație, formalism, lipsă de răspundere, cu tendința unora de a pune interesele personale deasupra intereselor generale ale societății, ale întregului nostru popor. Mai trebuie făcute eforturi pentru ridicarea pregătirii profesionale a cadrelor, a oamenilor muncii, pentru însușirea și aplicarea rapidă în viață a noilor cuceriri ale științei și tehnicii moderne, pentru perfecționarea conducerii activității economice. Dispunem însă de tot ce este necesar pentru înfăptuirea în cele mai bune condiții a sarcinilor pe anii 1979—1980 și pe întregul cincinal, asigurînd astfel pregătirea temeinică a viitorului plan de cinci ani, dezvoltarea economico-socială accelerată a Republicii Socialiste România, înaintarea ei tot mai fermă pe calea edificării societății socialiste multilateral dezvoltate, a comunismului ! **(Aplauze și urale puternice. Se scandează : „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Stimați tovarăși,

Partidul a subordonat permanent întreaga politică de construcție a noii orînduiri, de dezvoltare economico-socială a țării, ridicării nivelului de viață al maselor largi de oameni ai muncii, satisfacerii în condiții tot mai bune a cerințelor și necesităților multiple ale celor ce muncesc, asigurării mijloacelor necesare pentru ca întregul nostru popor să se bucure de roadele civilizației moderne, de cuceririle științei și culturii, ale cunoașterii umane. Aceasta se oglindește elocvent în faptul că veniturile reale ale populației au crescut de circa 6 ori în 1978, față de anul 1950. S-a dezvoltat puternic desfacerea de produse agroalimentare, România situîndu-se astăzi, din punct de vedere al consumului de calorii pe locuitor, printre primele 10 țări ale lumii. S-a lărgit, de asemenea, consumul de bunuri de folosință îndelungată, s-au extins serviciile pentru populație, s-au îmbunătățit condițiile de locuit — în perioada 1950—1978 construindu-se peste 4 milioane locuințe. Numai în acest cincinal — 1976—1980 — se vor construi, cu mijloacele statului, circa un milion de apartamente. Este, de asemenea, demonstrativ în ce privește grija partidului și statului pentru satisfacerea, pe multiple planuri, a cerințelor de viață ale maselor populare faptul că, pe ansamblu, cheltuielile de la bugetul de stat pentru acțiuni social-culturale au crescut, în perioada 1950—1978, de aproximativ 18 ori. Ca urmare a ridicării generale a nivelului de trai, a crescut durata medie de viață, iar numărul populației a sporit, în perioada 1950—1978, cu peste 5,5 milioane oameni.

În acest cincinal, creșterea producției materiale și a eficienței economice, sporirea venitului național au asigurat condiții pentru suplimentarea programului de ridicare a nivelului de trai stabilit inițial. Prevederile planificate în domeniul creșterii retribuțiilor și veniturilor țărănimii s-au îndeplinit încă din anul 1978. Retribuția reală a personalului muncitor a fost anul trecut cu 21,4 la sută mai mare decît în 1975, iar veniturile reale ale țărănimii au sporit în aceeași perioadă cu 25,6 la sută. Prima etapă de majorare a retribuțiilor în acest cincinal s-a încheiat cu trei luni mai devreme, iar de curînd s-a trecut la aplicarea celei de-a doua etape. Paralel cu sporirea venitului de muncă, fonduri tot mai mari s-au alocat pentru plata pensiilor, alocațiilor pentru copii, ajutoarelor pentru mamele cu mai mulți copii, în 1978 cheltuielile social-culturale finanțate de la bugetul de stat ajungînd în medie pe locuitor la peste 2 800 lei anual. De asemenea, începînd de la 1 ianuarie 1978 s-a trecut la reducerea treptată a săptămînii de lucru, de care beneficiază în prezent aproape 3 milioane de oameni ai muncii, urmînd ca pînă în 1980 să se generalizeze pentru întregul personal muncitor săptămîna redusă de lucru de 46 ore. Toate aceste realități dovedesc în modul cel mai convingător că scopul suprem al politicii partidului nostru, sensul însuși al construcției socialiste îl constituie omul, bunăstarea și fericirea sa, dezvoltarea multilaterală a personalității umane, făurirea unei vieți de înaltă civilizație materială și spirituală pentru întregul nostru popor. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : Ceaușescu și poporul !").**

Dragi tovarăși,

În perioada care a trecut de la revoluția de eliberare socială și națională din august 1944 au avut loc profunde schimbări în întreaga structură socială a României socialiste. Clasa muncitoare a devenit o clasă nouă, proprietară a mijloacelor de producție și producătoare de bunuri materiale, îndeplinindu-și cu cinste misiunea istorică în conducerea edificării noii orînduiri. Țărănimea, în urma cooperativizării agriculturii și creării marii proprietăți socialiste, a devenit, de asemenea, o clasă nouă, care ocupă un loc important în societatea noastră. Alianța dintre muncitorime și țărănime a jucat un rol hotărîtor în victoria revoluției socialiste și construcția noii orînduiri, ea a constituit și constituie temelia de granit a regimului nostru socialist. **(Aplauze puternice).** S-a dezvoltat, de asemenea, puternic intelectualitatea nouă a țării, îndeplinind, în condițiile revoluției tehnico-științifice moderne, un rol de seamă în asigurarea progresului multilateral al patriei. Societatea noastră socialistă este formată astăzi din clase și categorii sociale legate prin interese și aspirații comune, acționînd în strînsă unitate și colaborare pentru înfăptuirea Programului partidului, pentru ridicarea României pe noi culmi de civilizație. **(Aplauze și urale puternice).**

O cucerire istorică a partidului și statului nostru o constituie rezolvarea, în spiritul principiilor socialismului, a problemei naționale, asigurarea deplinei egalități în drepturi a tuturor cetățenilor patriei, fără deosebire de naționalitate, posibilități egale de afirmare în viața politică, socială și culturală a tuturor fiilor țării. Rod al politicii partidului, s-au întărit continuu unitatea și frăția dintre oamenii muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități, în munca și lupta comună pentru progresul și înflorirea continuă a patriei socialiste, pentru făurirea propriului lor viitor de bunăstare și fericire. Întărirea tot mai puternică a unității și coeziunii întregului nostru popor constituie o uriașă forță motrice în construcția socialismului și comunismului pe pămîntul României. **(Aplauze puternice, prelungite).**

S-a întărit și consolidat continuu statul nostru socialist, s-a perfecționat permanent activitatea sa, la baza întregii vieți sociale punîndu-se tot mai ferm principiile conducerii științifice, colective a societății. În toată această perioadă a avut loc un amplu proces de adîncire continuă a democrației socialiste în toate sferele activității economico-sociale. Partidul a creat un cadru tot mai larg și perfecționat pentru participarea maselor largi de oameni ai muncii la conducerea întreprinderilor și instituțiilor, la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a țării, la conducerea întregii societăți. S-au asigurat ridicarea pe un plan superior a autoconducerii muncitorești și întărirea autogestiunii economico-financiare a întreprinderilor, îmbinarea armonioasă a autonomiei fiecărei unități cu conducerea unitară a întregii vieți economico-sociale.

Ne preocupăm permanent de respectarea legalității socialiste, de perfecționarea activității organelor de justiție și procuratură, de asigurarea ordinii și a liniștii poporului nostru, de perfecționarea continuă a întregului ansamblu al noilor relații socialiste din patria noastră. Acordăm cea mai mare atenție întăririi forțelor noastre armate, a capacității de apărare a țării, creării tuturor condițiilor pentru salvgardarea cuceririlor socialismului, a libertății, suveranității și integrității teritoriale a României. **(Aplauze puternice, prelungite).** În același timp, armata noastră dezvoltă o colaborare activă cu armatele țărilor socialiste, cu ale altor state prietene, fiind oricînd gata să-și îndeplinească angajamentele și obligațiile asumate în cadrul alianțelor sale în cazul unui atac imperialist.

O preocupare de prim ordin a partidului și statului nostru a fost și este promovarea fermă în întreaga viață socială a principiilor eticii și echității socialiste, introducerea consecventă a noilor norme de conviețuire socialistă și comunistă, înlăturarea vechilor concepții și mentalități retrograde, cultivarea celor mai înalte idealuri ale socialismului în rîndurile maselor largi populare. Partidul nostru a desfășurat și desfășoară o intensă muncă politică și organizatorică de educare socialistă a maselor, în spiritul concepției revoluționare a materialismului dialectic și istoric, de formare a omului nou cu un larg orizont de cunoaștere și înțelegere, cu trăsături morale înaintate — constructor conștient al societății socialiste și comuniste pe pămîntul României. **(Vii aplauze).**

O expresie profund grăitoare a rezultatelor remarcabile obținute de partidul și statul nostru în dezvoltarea culturii noi, socialiste, în asigurarea condițiilor pentru accesul larg al maselor de oameni ai muncii la comorile artei și culturii naționale și universale, în îmbogățirea continuă a vieții spirituale a poporului o constituie recenta ediție a Festivalului național „Cîntarea României", încheiată zilele acestea. În cadrul festivalului s-au demonstrat, încă o dată, cu putere, geniul creator al poporului nostru, sensibilitatea artistică și dragostea sa de frumos, capacitatea de a dezvolta, în condițiile noi de astăzi, tradițiile artei și culturii milenare moștenite de la înaintași, îmbogățindu-le cu noi lucrări inspirate din ampla operă revoluționară ce se înfăptuiește pe pămîntul României. Activitatea cultural-artistică, în cadrul festivalului, se împletește cu preocuparea pentru realizarea în cele mai bune condiții a sarcinilor de edificare a socialismului în patria noastră.

Pe baza experienței dobîndite pînă în prezent în desfășurarea acestei mari acțiuni cu caracter național, este necesar să se facă totul pentru ca cea de-a III-a ediție a festivalului „Cîntarea României" să ducă la ridicarea pe o treaptă și mai înaltă a activității politico-educative din patria noastră, a procesului de formare a omului nou — parte componentă inseparabilă a întregii opere de construire a socialismului. Cu atît mai necesar este astăzi să acordăm o atenție corespunzătoare activității politico-educative, cu cît, după cum este bine cunoscut, asistăm pe plan internațional la o serie de încercări de a reedita vechile concepții retrograde ale rasismului, ale fascismului, de a întoarce omenirea cu sute de ani în urmă. Este necesar ca socialismul, partidul nostru să desfășoare o asemenea activitate, încît să demonstreze prin fapte că nu mai este posibilă întoarcerea înapoi, că omenirea a lichidat pentru totdeauna ceea ce a aparținut robiei, și feudale și capitaliste, că fascismul nu va mai trece niciodată! **(Aplauze puternice, îndelungate; se scandează „Ceaușescu — pace!").**

De-a lungul acestei clocotitoare istorii de trei decenii și jumătate, jalonată de victorii epocale în toate domeniile vieții economico-sociale, au trebuit înfrînte multe obstacole și greutăți, s-au săvîrșit și o serie de greșeli, au fost comise și abateri de la principiile socialismului, abuzuri și ilegalități. Partidul nostru comunist a dezvăluit însă public, într-un spirit de înaltă răspundere, principialitate și exigență comunistă, toate erorile și abaterile produse, luînd măsuri ferme pentru ca, împreună cu întregul popor, să se evite cu desăvîrșire apariția în viitor a unor asemenea manifestări.

Ceea ce a caracterizat întreaga epocă de construire a socialismului este mersul mereu ascendent al societății noastre spre progres și bunăstare, ridicarea fermă a României pe trepte tot mai înalte de civilizație socialistă.

Este necesar să le răspundem clar acelora care încearcă să ponegrească socialismul, apelînd la unele greșeli sau erori, să le spunem că principiile socialismului, idealul socialismului, nu au avut și nu au nimic comun cu diferite greșeli sau abuzuri, că socialismul este singura societate care va asigura manifestarea reală a demnității umane, a personalității umane, a adevăratei libertăți pentru toate popoarele, pentru toți oamenii. **(Aplauze puternice ; se scandează : „Ceaușescu — pace !").**

Acum, la a 35-a aniversare a revoluției noastre de eliberare socială și națională, putem afirma, cu îndreptățită mîndrie, că tot ceea ce am realizat în dezvoltarea economico-socială a patriei noastre demonstrează cu putere justețea politicii revoluționare, marxist-leniniste a partidului nostru, care aplică în mod creator principiile generale ale socialismului științific, concepția materialist-dialectică și istorică, adevăruri universal valabile, la condițiile specifice ale României, că prin tot ceea ce noi am realizat demonstrăm în practică superioritatea socialismului, a înaltelor și nobilelor idealuri care au caracterizat și caracterizează socialismul și comunismul. **(Aplauze puternice, îndelungate).** Viața a demonstrat că partidul nostru nu cunoaște alte țeluri mai înalte decît libertatea, prosperitatea și fericirea poporului, că politica sa corespunde pe deplin intereselor și aspirațiilor vitale ale întregii noastre națiuni socialiste. În această perioadă hotărîtoare pentru destinele României, Partidul Comunist Român a fost tot timpul la înălțimea misiunii sale istorice, a exercitat cu succes rolul de forță politică conducătoare a întregii societăți, unind toate forțele țării într-o direcție unică, accelerînd progresul material și spiritual, făurirea vieții demne și prospere pentru toți cei ce muncesc, afirmarea liberă și independentă a României socialiste. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Strălucitele victorii obținute în perioada de la revoluția din august 1944 sînt rezultatul eforturilor entuziaste și neobosite, ale muncii eroice, pline de abnegație a clasei muncitoare, țărănimii și intelectualității, a tuturor celor ce muncesc, fără deosebire de naționalitate. Toate aceste succese demonstrează minunata forță creatoare a poporului nostru, stăpîn deplin pe destinele sale, sînt o vie expresie a superiorității socialismului, care asigură manifestarea plenară a energiilor și geniului întregului popor, în slujba bunăstării, independenței, colaborării și păcii. **(Aplauze puternice).**

Acum, la împlinirea a 35 de ani de la glorioasele evenimente din august 1944, generația care a săvîrșit marea revoluție de eliberare socială și națională a țării, care a înfruntat cu arma în mînă dictatura fascistă și armatele cotropitoare ale Germaniei naziste, care a răsturnat de la putere clasele exploatatoare și a înălțat în România edificiul luminos al socialismului poate privi, în mod retrospectiv, viața, lupta și munca ei cu sentimentul datoriei împlinite față de partid, față de socialism, față de patrie. **(Aplauze puternice).** În pofida jertfelor și sacrificiilor pe care a trebuit să le facă, ea poate fi mîndră că a avut fericirea să fie părtașă la această măreață operă, că i-a revenit misiunea de a înscrie în milenara carte de aur a patriei cea mai grandioasă pagină de înfăptuiri și transformări revoluționare, că prin eforturile ei neobosite, prin spiritul patriotic arzător și elanul ei nestins a făcut ca scumpa noastră patrie să se ridice mereu mai sus, liberă, demnă, înfloritoare, spre piscurile socialismului și comunismului, ocupînd un loc de cinste în rîndul tuturor națiunilor lumii. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Stimați tovarăși,

Sărbătorim trei decenii și jumătate de la revoluția de eliberare socială și națională în condițiile cînd partidul și întregul nostru popor se pregătesc să întîmpine cu noi și importante realizări Congresul al XII-lea — eveniment de o deosebită însemnătate în viața social-politică a întregii țări.

Așa cum se subliniază în proiectul de Directive, obiectivul fundamental în viitorii cinci ani îl constituie continuarea înfăptuirii prevederilor Programului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a țării spre comunism, intrarea societății românești într-o fază nouă a dezvoltării sale, în care vor avea loc afirmarea cu putere a revoluției tehnico-științifice contemporane în toate domeniile construcției socialiste, accelerarea trecerii, pe baza acumulărilor cantitative din cincinalele anterioare, la o nouă calitate a activității economico-sociale, ridicarea în continuare a gradului de bunăstare materială și spirituală a poporului, întărirea independenței și suveranității patriei noastre socialiste.

Prin prevederile sale, planul cincinal pe perioada 1981—1985 va asigura dezvoltarea armonioasă a întregii societăți, creșterea în ritm înalt a economiei naționale, a produsului social și a venitului național, realizarea unui echilibru corespunzător între diferite ramuri și sectoare de activitate, amplasarea mai judicioasă a forțelor de producție pe teritoriu, înflorirea puternică a științei, învățămîntului și culturii, perfecționarea tuturor raporturilor sociale, adîncirea în continuare a democrației socialiste, conducerea pe baze științifice a întregii societăți.

Proiectul Programului-directivă de cercetare științifică și dezvoltare tehnologică stabilește aprofundarea continuă a cercetării științifice, legarea și mai strînsă a acesteia de cerințele concrete ale producției materiale și vieții sociale, sporirea rolului său în transformarea naturii, a materiei și mediului înconjurător, ridicarea ei la nivelul celor mai înalte cuceriri ale gîndirii științifice și tehnice pe plan mondial.

În ce privește proiectul Programului-directivă de cercetare și dezvoltare în domeniul energiei, acesta concretizează liniile directoare ale politicii energetice a partidului, stabilind sarcinile de bază privind dezvoltarea potențialului energetic al țării, precum și gospodărirea cu maximă eficiență a resurselor energetice de care dispunem, raționalizarea și reducerea continuă a consumurilor de energie în toate domeniile, urmărind ca în viitorul deceniu România să devină independentă din punct de vedere al combustibilului și energiei.

Creșterea rapidă, echilibrată și eficientă a economiei noastre naționale face posibilă realizarea în 1990 a unui venit național de locuitor de 3 000—3 500 dolari, ceea ce va asigura condiții de viață superioare poporului nostru, satisfacerea necesităților științific determinate, de ordin material și spiritual ale maselor largi populare, ridicarea României pe noi trepte de progres și civilizație.

O importanță deosebită pentru realizarea în viitor a obiectivelor cuprinse în proiectul de Directive și în Programele-directivă ce vor fi adoptate de Congresul al XII-lea are îndeplinirea riguroasă a prevederilor planului pe acest an și pe întregul cincinal. Ministerele economice, întreprinderile, organele și organizațiile de partid, consiliile de conducere ale oamenilor muncii, toți cei ce muncesc au datoria de a-și concentra forțele pentru realizarea și chiar depășirea producției planificate, pentru înfăptuirea indicatorilor economici de bază — producția fizică și producția netă — care exprimă cel mai bine aportul la dezvoltarea avuției sociale, a venitului național. Trebuie luate măsurile cele mai hotărîte și depuse toate eforturile în vederea îndeplinirii integrale a programului de investiții, intrării în producție la timp și la toți parametrii proiectați a noilor obiective economice, ca și realizării sarcinilor în domeniul construcției de locuințe. De cea mai mare însemnătate este, de asemenea, desfășurarea unei activități corespunzătoare în agricultură pentru realizarea unei recolte cît mai mari în acest an, ca și în anul viitor, pentru creșterea producțiilor vegetale și animale la nivelul stabilit în plan.

O atenție centrală trebuie acordată, totodată, transformării acumulărilor cantitative din economia noastră națională într-o calitate nouă, superioară, sporirii eficienței economice în toate domeniile. Trebuie spus că, dacă la produsele de bază am atins sau vom atinge în următorii ani niveluri pe locuitor comparabile cu cele din țările cu o economie dezvoltată, la unii indicatori calitativi, de eficiență, decalajele sînt încă relativ mari — și trebuie să facem totul pentru înlăturarea lor într-un termen cît mai scurt. Eforturi susținute trebuie depuse pentru creșterea substanțială a gradului de valorificare a materiilor prime, a calității produselor, pentru utilizarea intensivă a capacităților de producție și a fondurilor fixe, ridicarea continuă a productivității muncii sociale, reducerea costurilor de producție, îndeosebi a cheltuielilor materiale, asigurîndu-se în fiecare unitate gospodărirea rațională, cu rezultate maxime, a resurselor încredințate de societate.

O importanță deosebită au în înfăptuirea tuturor obiectivelor cantitative și calitative ale economiei noastre asigurarea bunei funcționări a noului mecanism economic, perfecționarea continuă a autoconducerii muncitorești și autogestiunii întreprinderilor, creșterea răspunderii organelor colective de conducere din toate unitățile economico-sociale.

Este necesar să se acționeze cu cea mai mare fermitate și consecvență pentru îndeplinirea programului privind creșterea resurselor energetice proprii, și în primul rînd a producției de cărbune, pentru valorificarea cît mai rațională a potențialului de care dispunem, pentru realizarea de economii substanțiale de combustibili și energie, atît în consumul public și casnic, cît mai ales în producție, care are cea mai mare pondere în consumul de energie. Economia de combustibil și energie trebuie să devină o cauză a tuturor oamenilor muncii, a tuturor cetățenilor, o acțiune generală a întregului popor, de aceasta depinzînd în mare măsură însăși dezvoltarea viitoare a economiei noastre, mersul înainte al patriei pe calea progresului și bunăstării.

Cerințele progresului nostru economic impun accentuarea preocupării pentru dezvoltarea și îmbunătățirea întregii activități de comerț exterior, imprimarea unei dinamici mai susținute exportului, creșterea ponderii vînzării pe piața mondială a produselor cu un grad înalt de prelucrare. Cea mai mare atenție trebuie acordată realizării integrale și la cea mai înaltă calitate a producției destinate exportului, sporirii competitivității mărfurilor românești pe piața mondială. De asemenea, trebuie luate măsuri pentru desfășurarea mai bună a activității de comercializare a produselor românești în străinătate, aprofundîndu-se studierea tendințelor pieței externe. O preocupare deosebită trebuie să manifeste organizațiile economice, Ministerul Comerțului Exterior și celelalte minis-

(Continuare în pag. a III-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a II-a)

tere pentru lărgirea și diversificarea acțiunilor de cooperare, în special în producție, cu alte țări. Este necesar să se ia toate măsurile pentru creșterea susținută a eficienței comerțului exterior, realizarea unei balanțe comerciale active care să asigure o balanță de plăți echilibrată. Activitatea de comerț exterior constituie o parte inseparabilă a înfăptuirii Programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de aceea trebuie făcut totul pentru ridicarea acestei activități la nivelul sarcinilor puse de partid.

La cea de-a 35-a aniversare a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, făcînd bilanțul perioadei celei mai glorioase și bogate în realizări și transformări revoluționare din întreaga istorie a României, să întîmpinăm cu noi și însemnate realizări cel de-al XII-lea Congres al partidului, care prin orientările și hotărîrile sale va deschide patriei noastre noi orizonturi de progres, va asigura înaintarea fermă, neabătută a României pe calea socialismului și comunismului. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Stimați tovarăși,

Îndeplinind cu succes Programul partidului de dezvoltare economico-socială a patriei, poporul român își aduce contribuția la victoria forțelor socialismului, la cauza prieteniei și colaborării între toate națiunile lumii, la pacea și progresul internațional. Mărețele realizări obținute în toate domeniile în anii construcției socialiste, politica de pace și înțelegere, de contacte și cooperare activă cu toate statele lumii au făcut ca România să se bucure de un binemeritat prestigiu pe plan mondial, de stima și prețuirea tuturor popoarelor, să aibă prieteni pe toate meridianele. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează „Stima noastră și mindria, Ceaușescu — România !").**

În deplină concordanță cu interesele supreme ale patriei noastre, cu cauza generală a progresului și păcii, România socialistă militează consecvent pentru dezvoltarea prieteniei și conlucrării cu toate țările socialiste, acționează neabătut pentru întărirea solidarității, unității și colaborării lor, considerînd că aceasta constituie un factor primordial pentru afirmarea prestigiului socialismului în lume, pentru creșterea rolului țărilor socialiste în accelerarea schimbărilor înnoitoare din viața internațională. Vom face totul și în viitor pentru ca relațiile noastre cu țările socialiste să se amplifice neîncetat, slujind prin aceasta atît interesele poporului român, cît și cele ale celor alte popoare socialiste, ale socialismului, comunismului și păcii. **(Aplauze puternice).**

În cadrul politicii noastre externe acordăm o atenție deosebită întăririi relațiilor cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, cu tinerele state care și-au cucerit independența și au pășit pe calea dezvoltării economice și sociale de sine stătătoare. După cum am mai menționat și cu alte ocazii, România situează raporturile cu țările în curs de dezvoltare în contextul luptei generale împotriva politicii imperialiste și colonialiste, pentru dreptul fiecărui popor de a fi stăpîn pe bogățiile naționale, pe destinele sale, de a se afirma liber și suveran pe calea dezvoltării economico-sociale, independente, ca și în viața internațională. **(Aplauze puternice, îndelungate).**

Pornind de la realitatea împărțirii lumii în țări cu orînduiri sociale diferite și fiind conștienți că această realitate va continua să dăinuie încă o lungă perioadă de timp, promovăm largi relații economice, tehnico-științifice, culturale cu țările capitaliste dezvoltate, cu toate statele lumii, în spiritul coexistenței pașnice, participăm activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul mondial de valori.

Ca și pînă acum, vom situa în mod ferm la baza tuturor raporturilor internaționale ale României principiile deplinei egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, nerecurgerii la forță și la amenințarea cu folosirea forței, singurele de natură să asigure colaborarea, securitatea și pacea internațională. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează: „Ceaușescu — pace !").**

Stimați tovarăși,

Evoluția evenimentelor confirmă pe deplin justețea analizei marxiste făcute de partidul nostru proceselor dezvoltării mondiale, a marilor schimbări ce au loc pe arena internațională, a orientărilor fundamentale ale politicii externe a Republicii Socialiste România.

Caracteristica amplelor transformări revoluționare, de ordin social și național, a mutațiilor profunde petrecute în raportul mondial de forțe o constituie afirmarea tot mai puternică a voinței și hotărîrii popoarelor de a pune capăt pentru totdeauna politicii imperialiste de dominație și asuprire, de forță și dictat, de a se dezvolta libere, deplin stăpîne pe soarta și bogățiile lor naționale, de a promova o politică nouă, de egalitate și respect între națiuni, de colaborare multilaterală, într-un climat de încredere și securitate.

Totodată, în lume are loc o ascuțire a contradicțiilor de tot felul. Continuă să se manifeste politica imperialistă de forță și dictat, să se accentueze tendințele spre o nouă reîmpărțire a zonelor de influență și dominație. Se poate spune că aceste contradicții și tendințe sînt strîns legate și de criza economică, criza monetară și îndeosebi de criza energetică. Dacă vă reamintiți, în luna august anul trecut, la ședința cu activul de partid, apreciam că asistăm, în viața internațională, atît la folosirea căilor militare, cît și a celor economice pentru realizarea anumitor scopuri politice. Se poate spune acum că asistăm la intensificarea amenințărilor. Vă sînt cunoscute unele declarații potrivit cărora, dacă va fi necesar, se va recurge la forța militară pentru asigurarea anumitor interese economice, îndeosebi în ce privește energia. Subliniez acest lucru pentru că în viața internațională sînt, într-adevăr, probleme deosebit de complexe și se impune mai mult ca oricînd să facem totul pentru ca asemenea tendințe să nu se poată manifesta, pentru ca nimeni să nu îndrăznească să recurgă la forță în nici o parte a lumii. **(Aplauze și urale puternice : se scandează : „Ceaușescu — pace !").**

Situația complexă existentă în lume pune pe prim plan necesitatea intensificării acțiunilor ferme ale popoarelor, ale tuturor forțelor progresiste pentru diminuarea tensiunii și încordării, pentru renunțarea la forță, la folosirea mijloacelor militare în soluționarea problemelor, pentru asigurarea continuării cursului spre destindere, a politicii de colaborare și pace. Acționînd unite, forțele socialismului și progresului, popoarele de pretutindeni pot împiedica izbucnirea unui nou război mondial, pot respinge diferitele amenințări și aventuri militare, pot garanta dezvoltarea liberă, de sine stătătoare, a tuturor popoarelor, pot asigura pacea în întreaga lume, independența tuturor națiunilor. **(Aplauze puternice).**

Pornind de la aceste realități, România își intensifică participarea la viața internațională, la soluționarea constructivă a marilor probleme care confruntă omenirea. Pe primul plan situăm, cum este și firesc, înfăptuirea securității și păcii în Europa, continentul de unde au pornit cele două războaie mondiale și unde există cea mai mare densitate de arme și trupe, precum și cele două blocuri militare opuse. În cei patru ani care au trecut de la semnarea documentelor de la Helsinki s-au realizat o serie de pași în direcția normalizării raporturilor dintre state ; s-a intensificat colaborarea economică, științifică, culturală, s-a extins metoda întîlnirilor și convorbirilor între șefii de state, de guverne și alți oameni politici ; s-au încheiat înțelegeri și acorduri care influențează în mod pozitiv viața continentului. Cu toate acestea, trebuie să arătăm că s-a făcut încă puțin — inclusiv la reuniunea de la Belgrad — pentru înfăptuirea prevederilor înscrise în acordurile de la Helsinki. În Europa continuă să existe numeroase probleme nesoluționate, iar în prezent se reactivează forțe ostile cursului spre destindere. De aceea, considerăm că trebuie intensificate eforturile pentru dezvoltarea largă, neîngrădită a colaborării economice, tehnico-științifice, culturale și în alte probleme umanitare între toate statele continentului, pentru înlăturarea barierelor și practicilor discriminatorii care afectează cooperarea europeană. În același timp, trebuie acționat pentru adoptarea unor măsuri concrete de dezangajare militară a continentului, fără de care nu se pot înfăptui securitatea și pacea. În acest context România acordă o atenție deosebită pregătirii consfătuirii de la Madrid din 1980, considerînd că trebuie făcut totul pentru a se ajunge, la această reuniune, la măsuri concrete de înfăptuire pe continentul european a securității, destinderii și păcii. Interesele supreme ale popoarelor cer ca în Europa să se instaureze relații de deplină egalitate, respect reciproc și încredere între state, care să dea fiecărei națiuni garanția că se află la adăpost de orice amestec din afară, de orice agresiune, să-și poată consacra plenar energiile dezvoltării economice și sociale.

O importanță deosebită au, în acest context, întărirea colaborării între țările din Balcani, fără deosebire de orînduire socială, intensificarea eforturilor pentru colaborarea bilaterală și multilaterală în probleme de interes comun, pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii și bunei vecinătăți, fără arme nucleare, ca o parte componentă a securității și colaborării în Europa. **(Aplauze puternice, prelungite)**

Poporul român, ca și toate celelalte popoare, este profund îngrijorat de faptul că în lume continuă să mai ardă flăcările războaielor, că au loc confruntări armate, care provoacă vărsări de sînge și mari pierderi materiale și umane și care pot pune în pericol securitatea și pacea întregii omeniri.

Ținînd seama că în lume sînt multe probleme complexe, că îndelungata dominație imperialistă și colonialistă a generat și a lăsat nesoluționate în mod corespunzător numeroase diferende și probleme litigioase, ne pronunțăm cu fermitate pentru soluționarea oricăror probleme dintre state numai și numai pe calea tratativelor între cei interesați, pentru renunțarea cu desăvîrșire la folosirea forței militare, la amenințarea cu forța. Aceasta corespunde atît intereselor popoarelor respective, cît și intereselor tuturor popoarelor, cauzei păcii și colaborării internaționale. **(Aplauze puternice, prelungite)**

În acest context România se pronunță pentru soluționarea pe cale politică a conflictului din Orientul Mijlociu, pentru o pace globală, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, la înfăptuirea dreptului la autodeterminare al poporului palestinian — inclusiv la constituirea unui stat propriu independent — la asigurarea independenței și suveranității tuturor statelor din zonă. Trebuie înțeles că fără soluționarea problemei palestiniene, fără un stat palestinian nu se poate realiza pacea în Orientul Mijlociu ! **(Aplauze puternice).** După părerea noastră, este necesar ca Organizația Națiunilor Unite să aibă un rol mai activ în soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu și, dacă țările interesate vor considera necesar, să se ajungă la o nouă conferință internațională, cu participarea tuturor celor interesați, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei, precum și a celor doi copreședinți ai Conferinței de la Geneva — U.R.S.S. și S.U.A. Se impune, de asemenea, acționat, cu toată răspunderea, pentru a se pune capăt acțiunilor militare ale Israelului în Liban, pentru asigurarea integrității și independenței Libanului, printr-o reconciliere națională care să asigure dezvoltarea democratică, independentă a acestei țări. **(Aplauze puternice).**

România susține activ lupta popoarelor din Namibia și Zimbabwe pentru independență, lupta populației majoritare din Africa de Sud împotriva politicii rasiste, de apartheid. Le vom acorda și în viitor întregul nostru sprijin, fiind convinși că popoarele din această parte a Africii vor cuceri în curînd deplina independență, vor deveni stăpîne pe destinele lor ! Le urăm succes deplin în această luptă dreaptă ! **(Aplauze puternice, prelungite).**

În legătură cu situația de pe continentul african, ținînd seama de relațiile largi pe care le avem cu statele acestui continent, considerăm că este în interesul tuturor popoarelor africane de a face totul pentru soluționarea diferitelor probleme dintre ele numai pe calea tratativelor, de a se ajunge la întărirea unității lor în lupta împotriva politicii de asuprire colonialistă și imperialistă, pentru dezvoltarea independentă, pentru progres economic și social. Numai această cale corespunde intereselor acestor popoare, ca dealtfel intereselor tuturor statelor lumii ! **(Aplauze și urale puternice).**

Ne îngrijorează în mod deosebit continuarea tot mai intensă a cursei înarmărilor, creșterea nemăsurată a cheltuielilor militare, care reprezintă o grea povară pe umerii tuturor popoarelor și o amenințare tot mai mare la adresa securității mondiale. În aceste împrejurări, dezarmarea generală, și în primul rînd dezarmarea nucleară, apare ca obiectiv primordial, cel mai urgent, al întregii omeniri. După cum se știe, România a prezentat un ansamblu de măsuri concrete — atît la sesiunea specială a O.N.U., cît și cu alte prilejuri — menite să impulsioneze trecerea la acțiuni practice, efective în această direcție. O cerință imperioasă, imediată o constituie înghețarea și trecerea la reducerea treptată a cheltuielilor militare și folosirea fondurilor astfel economisite atît pentru progresul fiecărei țări, cît și pentru ajutorarea țărilor în curs de dezvoltare. Să facem astfel ca grandioasele cuceriri ale științei și tehnicii, ale civilizației umane, forța geniului creator al omului să fie puse nu în slujba războiului și distrugerii, ci numai și numai în slujba bunăstării și fericirii omului, a națiunilor, pentru pacea și colaborarea pe planeta noastră. **(Aplauze și urale puternice. Se scandează : „Ceaușescu — pace !").**

România a apreciat încheierea acordului S.A.L.T. II între Uniunea Sovietică și Statele Unite ca un factor pozitiv în direcția dezvoltării încrederii, în crearea condițiilor pentru trecerea în viitor la măsuri de dezarmare, și în primul rînd de dezarmare nucleară.

Este necesar ca la realizarea dezarmării să participe toate statele, astfel încît să se ajungă la diminuarea efectivelor și bugetelor militare, la lichidarea bazelor militare străine și retragerea trupelor în granițele naționale, la desființarea blocurilor militare, la oprirea producerii atît a armelor nucleare, cît și a armelor clasice, la făurirea unei lumi în care oamenii să se simtă la adăpost de noi războaie. Trebuie să nu uităm niciodată că, dintotdeauna, socialismul s-a manifestat ca o concepție nouă de relații internaționale, umanitare, ca o concepție ce militează ca războaiele să fie eliminate definitiv din viața omenirii. Luptînd pentru progres social, pentru socialism, luptăm pentru a înlătura războaiele de pe planeta noastră, pentru o lume a prieteniei și frăției, a egalității și independenței tuturor națiunilor. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu — pace !").**

O problemă fundamentală a lumii de azi o reprezintă lichidarea subdezvoltării, a împărțirii lumii în țări bogate și sărace, ca urmare a îndelungatei dominații imperialiste și colonialiste. Noi pornim de la faptul că lichidarea subdezvoltării interesează majoritatea popoarelor, implicit cele dezvoltate, deoarece acest fenomen se repercutează în mod direct și asupra vieții tuturor statelor, alimentînd instabilitatea și criza, care nu pot fi soluționate în mod parțial, ci numai în contextul ansamblului vieții economico-sociale mondiale.

Fără îndoială că, în lichidarea înapoierii, un rol important îl au înseși popoarele în curs de dezvoltare, care trebuie să-și mobilizeze forțele și să întărească colaborarea între ele în vederea punerii în valoare a tuturor mijloacelor și resurselor materiale și umane de care dispun. Dar nu se poate subaprecia răspunderea pe care o au țările dezvoltate, țările care au avut colonii și și-au asigurat dezvoltarea de astăzi și pe seama popoarelor slab dezvoltate. Este necesar să se înțeleagă că pozițiile adoptate la Manila nu corespund în nici un fel realităților și cerințelor lumii de astăzi ; nu mai vorbesc de umanismul care ar trebui să caracterizeze relațiile dintre națiuni. De aceea, noi considerăm că țările dezvoltate trebuie să înțeleagă că au o răspundere și că trebuie să vină în ajutorul țărilor în curs de dezvoltare. Trebuie să fie bine înțeles că este în interesul atît al țărilor în curs de dezvoltare, cît și al celor dezvoltate să se ajungă la o înțelegere corespunzătoare pentru ajutorarea țărilor rămase în urmă, pentru a se realiza progresul lor cît mai rapid. De asemenea, țările socialiste au datoria să fie mai active în sprijinirea cerințelor juste ale țărilor în curs de dezvoltare. În fond, trebuie înțeles că pacea și colaborarea nu se pot realiza fără lichidarea subdezvoltării, fără relații noi, de egalitate în dezvoltarea economică ! **(Aplauze puternice, prelungite).**

România se pronunță ferm pentru participarea tuturor statelor la soluționarea acestor probleme — și în acest scop acordăm o mare însemnătate sesiunii de anul viitor a Organizației Națiunilor Unite, consacrate noii ordini economice internaționale. Sperăm că nu se va mai repeta situația de la Manila, că se vor trage concluziile corespunzătoare și se va acționa cu spirit de răspundere pentru a se ajunge la înțelegeri corespunzătoare. Aceasta corespunde necesităților stabilității economice și unei dezvoltări corespunzătoare a tuturor națiunilor lumii. Trebuie să fie bine înțeles că omenirea nu va mai putea suporta adîncirea decalajelor, concentrarea la un pol a unui număr tot mai mic de bogați, și la alt pol a unui număr tot mai mare de săraci. Trebuie să lichidăm această stare de lucruri ! Așa înțelegem noi noua ordine economică internațională, în care fiecare popor să se poată dezvolta și să poată duce o viață demnă ! **(Aplauze puternice, prelungite).**

Ținînd seama de problemele complexe ale lumii de astăzi, este necesar să se asigure democratizarea relațiilor internaționale, să se creeze condițiile participării, în deplină egalitate, la viața internațională, a tuturor statelor, indiferent de mărime sau de orînduire socială. În acest cadru acordăm o mare însemnătate participării mai active la viața internațională a țărilor mici și mijlocii, a țărilor în curs de dezvoltare, a țărilor nealiniate, considerînd că ele trebuie să poată să-și spună mai răspicat cuvîntul asupra tuturor problemelor internaționale. Acordăm un rol important Organizației Națiunilor Unite, altor organisme internaționale, care asigură cadrul corespunzător participării la soluționarea problemelor a tuturor statelor, pe baza principiilor de drept internațional, de egalitate și respect între toate națiunile.

Partidul nostru acționează cu fermitate pentru întărirea relațiilor cu partidele comuniste și muncitorești, considerînd că aceasta constituie o necesitate și un factor important în dezvoltarea vieții internaționale, în soluționarea marilor probleme care frămîntă omenirea. Noi pornim de la faptul că astăzi partidele comuniste și muncitorești joacă un rol tot mai important pe plan național cît și în viața internațională, și că întărirea colaborării și solidarității lor va ajuta mult la soluționarea corespunzătoare a problemelor care preocupă astăzi omenirea.

Desigur, în relațiile noastre cu toate partidele comuniste și muncitorești pornim de la principiile deplinei egalități, ale respectării dreptului fiecărui partid la elaborarea liniei sale independente, corespunzător condițiilor în care își desfășoară activitatea. Considerăm că pe această bază se poate asigura dezvoltarea la nivel superior a solidarității și colaborării, că aceasta nu contravine în nici un fel, ci, dimpotrivă, condiționează întărirea solidarității și colaborării internaționale.

Acționăm, de asemenea, ferm pentru dezvoltarea relațiilor cu partidele socialiste, social-democrate, cu toate forțele mișcării muncitorești, considerînd că aceasta are o însemnătate esențială pentru dezvoltarea vieții internaționale pe cale democratică și soluționarea corespunzătoare a problemelor. Întărim colaborarea cu mișcările de eliberare națională, cu partidele de guvernămînt din țările în curs de dezvoltare, cu alte partide democratice, cu organizații revoluționare, progresiste de pretutindeni, considerînd că întărirea solidarității și colaborării între toți cei care se pronunță pentru pace, pentru destindere, pentru independență națională constituie un factor primordial pentru asigurarea progresului omenirii, pentru o lume mai dreaptă și mai bună. **(Aplauze puternice).**

Mai mult ca oricînd este necesar să se întărească unitatea tuturor forțelor progresiste, antiimperialiste. Este necesar ca popoarele să-și ridice glasul, să facă să fie ascultate. Noi avem convingerea că, acționînd unite, popoarele de pretutindeni pot să asigure o dezvoltare nouă a vieții internaționale, pot să asigure destinderea, independența națională, progresul și pacea ! **(Aplauze și urale puternice, prelungite ; se scandează : „Ceaușescu — pace !").**

Stimați tovarăși,

La a 35-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională să ne angajăm că vom face totul pentru înflorirea și prosperitatea patriei noastre socialiste, pentru înaintarea ei victorioasă pe drumul luminos al socialismului și comunismului ! **(Aplauze și urale puternice).**

Să ne angajăm că vom îndeplini neabătut actualul plan cincinal, că vom întîmpina Congresul al XII-lea al partidului cu noi succese și vom asigura astfel ridicarea României socialiste pe noi trepte de progres și civilizație, creșterea continuă a bunăstării și fericirii întregului nostru popor ! Să ne angajăm că vom face totul pentru a asigura înfăptuirea neabătută a Programului partidului, contribuind la afirmarea tot mai puternică a României socialiste în rîndul națiunilor lumii, la întărirea independenței, suveranității sale. **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Să ne angajăm că vom milita neobosit pentru întărirea colaborării cu țările socialiste, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, cu toate forțele progresiste de pretutindeni, pentru o politică de independență națională, pentru noua ordine, pentru dezarmare, pentru pace, pentru o lume mai dreaptă și mai bună ! **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu — pace !").**

Trăiască eroicul nostru popor, constructor al socialismului și comunismului în România ! **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu și poporul !").**

Trăiască Partidul Comunist Român, forța politică conducătoare a întregului popor pe calea prosperității, a socialismului, păcii și colaborării ! **(Aplauze și urale puternice ; se scandează : „Ceaușescu — P.C.R. !").**

Trăiască solidaritatea și colaborarea dintre toate țările socialiste, dintre toate forțele progresiste și antiimperialiste, în lupta pentru progres social, pentru destindere și pentru pace ! **(Aplauze și urale puternice, prelungite).**

Trăiască colaborarea cu toate popoarele lumii pe principiile deplinei egalități în drepturi ! Trăiască independența națională, trăiască pacea ! **(Aplauze și urale puternice. Se scandează îndelung : „Ceaușescu — P.C.R. !", „Ceaușescu — pace !", „Stima noastră și mindria — Ceaușescu, România !". Toți cei prezenți la adunarea festivă se ridică în picioare și aclamă minute în șir, într-o atmosferă de puternic entuziasm, pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul Central, pentru secretarul general al partidului și președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu).**

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Delegația Partidului Uniunea Centrului Democratic din Grecia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Unității Socialiste, a primit, miercuri dimineața, delegația Partidului „Uniunea Centrului Democratic" din Grecia, condusă de Iannis Zigdhis, președintele uniunii, care efectuează o vizită în țara noastră, la invitația Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

Din delegație fac parte Iannis Stamoulis, membru al C.C. al partidului, și Ianna Ahouzarides, membru al C.C. al partidului, președinta Organizației de femei a partidului.

La primire au luat parte Mihai Dalea, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului Național al F.U.S., Maria Bobu, vicepreședintă a Consiliului Național al Femeilor.

În numele său și al membrilor delegației, președintele partidului a mulțumit pentru prilejul ce li s-a oferit de a vizita România, dînd, totodată, o înaltă apreciere activității și rezultatelor obținute de poporul român în dezvoltarea economică și socială a patriei.

În cadrul convorbirii au fost evocate bunele raporturi existente între organizațiile politice din România și Grecia și s-a exprimat dorința de a le intensifica, apreciindu-se că dezvoltarea colaborării dintre acestea contribuie la promovarea cursului pozitiv al relațiilor și cooperării multilaterale dintre România și Grecia, în folosul adîncirii continue a legăturilor de prietenie și conlucrare dintre popoarele român și elen, al cauzei păcii și colaborării în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

Schimbul de vederi în probleme ale actualității politice internaționale a relevat importanța dezvoltării relațiilor de colaborare cu toate popoarele din Balcani, soluționării problemelor majore care confruntă omenirea, în interesul tuturor popoarelor, al cauzei păcii și cooperării internaționale.

S-a evidențiat necesitatea soluționării problemei cipriote pe calea tratativelor, astfel încît să se asigure convietuirea pașnică între cele două comunități, integritatea și independența Ciprului, fapt ce va exercita, fără îndoială, o puternică influență asupra politicii de colaborare și pace în Balcani, în bazinul mediteranean și va influența favorabil procesul de destindere și securitate în Europa și în întreaga lume.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă de stimă și înțelegere reciprocă.

Robert Mugabe, președintele Z.A.N.U. și copreședinte al Frontului Patriotic Zimbabwe

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, 22 august, pe Robert Mugabe, președintele Uniunii Naționale Africane Zimbabwe (Z.A.N.U.) și copreședinte al Frontului Patriotic Zimbabwe, care face o vizită de prietenie în țara noastră, la invitația C.C. al P.C.R.

Au luat parte tovarășii Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Dumitru Popa, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Oaspetele a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, Partidului Comunist Român și poporului român ce.e mai calde felicitări din partea luptătorilor Z.A.N.U., ai Frontului Patriotic, a întregului popor zimbabwe cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă. Evocînd recenta întîlnire din Mozambic și convorbirile purtate cu șeful statului român cu prilejul vizitei efectuate în Africa, Robert Mugabe și-a manifestat satisfacția de a se reîntîlni cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a avea posibilitatea să viziteze România și să participe la marea sărbătoare a poporului român. Robert Mugabe a ținut să exprime profunda recunoștință poporului român, Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu personal pentru solidaritatea activă, pentru sprijinul politic, diplomatic și material acordat de țara noastră luptei drepte a poporului zimbabwe pentru emancipare națională și socială, pentru înfăptuirea idealurilor sale de independență și libertate, pentru dezvoltarea sa de sine stătătoare pe calea progresului economic și social.

Mulțumind pentru felicitări, tovarășul Nicolae Ceaușescu a reafirmat solidaritatea militantă a Partidului Comunist Român, a României socialiste cu lupta dreaptă a poporului zimbabwe și a transmis luptătorilor Z.A.N.U., Frontului Patriotic Zimbabwe, întregului popor zimbabwe urarea de noi succese în lupta pentru eliberare națională, pentru dezvoltarea progresistă, independentă a patriei lor.

În timpul întrevederii s-a relevat însemnătatea întăririi unității tuturor forțelor naționale, patriotice și progresiste zimbabwe pentru făurirea unui Zimbabwe cu adevărat liber și independent. S-a subliniat, totodată, importanța folosirii tuturor mijloacelor politice, diplomatice, inclusiv tratativele, precum și a luptei armate pentru înfăptuirea aspirațiilor de libertate, dreptate și progres ale poporului zimbabwe.

În cadrul convorbirii s-a dat o înaltă apreciere relațiilor de prietenie, solidaritate militantă și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Z.A.N.U. și a fost exprimată dorința de a se intensifica aceste relații, în folosul ambelor partide și popoare, al cauzei luptei împotriva imperialismului, colonialismului și rasismului, a politicii de apartheid, pentru afirmarea liberă și independentă a tuturor popoarelor.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă prietenească, de deplină înțelegere reciprocă.

Tovarășa Elena Ceaușescu a primit delegația Uniunii Sudaneze a Femeilor

Tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., a primit, miercuri, delegația Uniunii Sudaneze a Femeilor, condusă de Fatima Abdel Mahmoud, secretar al Uniunii Socialiste Sudaneze pentru activitatea în rîndul femeilor, secretar general al Uniunii Sudaneze a Femeilor, care face o vizită în țara noastră, la invitația Consiliului Național al Femeilor.

La primire a luat parte Ana Mureșan, președinta Consiliului Național al Femeilor.

Mulțumind pentru întrevederea acordată, conducătoarea delegației a arătat că îi revine plăcuta misiune de a transmite tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu un călduros salut și urări de sănătate și fericire din partea președintelui Uniunii Socialiste Sudaneze și președinte al Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohammed El Nimeiri, și a soției sale, doamna Buseina Nimeiri, împreună cu dorința de a dezvolta și intensifica relațiile de bună colaborare dintre țările, partidele și popoarele noastre. Totodată, ea a împărtășit unele impresii din vizita întreprinsă în țara noastră, dînd o înaltă apreciere succeselor obținute de poporul român în dezvoltarea multilaterală a patriei, politicii promovate de statul român pentru asigurarea condițiilor necesare afirmării femeii în toate domeniile de activitate.

Tovarășa Elena Ceaușescu a mulțumit pentru urările adresate și a rugat pe conducătoarea delegației să transmită, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a sa, un cald salut și cele mai bune urări șefului statului sudanez și soției sale.

În cadrul convorbirii au fost evocate cu satisfacție relațiile de strînsă prietenie și colaborare existente între România și Sudan, între Partidul Comunist Român și Uniunea Socialistă Sudaneză, între organizațiile de femei din cele două țări și a fost exprimată dorința comună de a adînci aceste raporturi în folosul și spre binele ambelor noastre popoare, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale. S-a subliniat că în promovarea legăturilor de prietenie și colaborare dintre România și Sudan o contribuție importantă o aduc organizațiile de femei din cele două țări, contactele și schimburile reciproce de delegații.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă cordială, prietenească.

Moment din spectacolul prezentat cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a eliberării patriei

Adunarea festivă din Capitală

(Urmare din pag. I)

În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, membri de partid cu stagiu din ilegalitate, participanți la insurecția din august 1944, generali activi și în rezervă, membri ai conducerii unor instituții centrale, activiști de partid și de stat, oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile bucureștene, personalități ale vieții științifice și culturale.

Erau prezenți numeroși oaspeți de peste hotare : Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, Haralambos Drakopoulos, secretar al C.C. al Partidului Comunist din Grecia (interior), Ilias Iliou, președintele Uniunii Democratice de Stînga din Grecia — E.D.A., Jose Figueres Ferrer, președintele Partidului Eliberării Naționale din Costa Rica, Clodomiro Almeyda, secretar general al Partidului Socialist din Chile, Robert Mugabe, președintele Uniunii Naționale Africane Zimbabwe (Z.A.N.U.), copreședinte al Frontului Patriotic Zimbabwe, Fernando Maldonado, secretar general al Partidului Socialist Revoluționar din Ecuador, delegația Partidului „Uniunea Centrului Democratic" din Grecia condusă de Iannis Zigdhis, președintele uniunii, delegația Partidului Liberal (V.V.D.) de guvernămînt din Olanda, condusă de Cornelis Berkhouwer, vicepreședinte al fracțiunii parlamentare a partidului, delegația Partidului Conservator din Finlanda, condusă de Heikki Perho, vicepreședinte al grupului parlamentar al partidului, delegația de activiști ai Partidului Comunist Chinez, delegația de activiști ai Partidului Muncii din Coreea, delegația Partidului Revoluției Populare a Beninului, delegația Asociației de prietenie sovieto-română, delegația Uniunii Sudaneze a Femeilor, reprezentanți ai conducerii partidelor comuniste din Franța, Italia, Belgia, Austria, R. F. Germania, Portugalia, Luxemburg, Australia, Martinica, Guadelupa, Danemarca, Olanda, Grecia, Canada, reprezentanți ai partidelor socialiste, social-democratice și progresiste din Spania, Belgia, Portugalia, Franța, Danemarca, Marea Britanie, Senegal, Maroc, Benin, Camerun, numeroși alți oaspeți de peste hotare.

Au asistat șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în România, atașați militari, alți membri ai corpului diplomatic, precum și ziariști străini.

Adunarea festivă, organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Consiliul popular municipal, s-a desfășurat în sala Palatului Republicii, impodobită festiv. Pe fundalul scenei se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelele partidului și statului. Erau inscrise datele jubiliare „23 August 1944" și „23 August 1979", precum și cifra marii aniversări — XXXV.

Aici, în această zi de scumpă aniversare, a vibrat puternic inima întregii țări. Cei prezenți la adunare — iar prin intermediul transmisiei directe a posturilor noastre de radio și televiziune — toți cetățenii patriei, români, maghiari, germani și de alte naționalități, au participat cu intensă emoție și mîndrie patriotică, cu satisfacția strălucitelor izbînzi socialiste de astăzi, la evocarea istoricului eveniment de la 23 August 1944.

A fost intonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Deschizînd adunarea, tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei, a spus :

„Cu sentimente de înaltă prețuire, adresăm din adîncul inimilor, în numele tuturor locuitorilor Capitalei, un fierbinte salut celui mai iubit și mai stimat fiu al națiunii, care conduce cu înflăcărată dăruire partidul, poporul și România socialistă, secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Adresăm cu acest prilej un călduros salut celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului care participă la adunarea jubiliară de astăzi".

A fost transmis, de asemenea, un salut cordial oaspeților de peste hotare, precum și membrilor corpului diplomatic participanți la adunare.

În continuare, vorbitorul a spus : „Este o înaltă cinste să vă exprim rugămintea, mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, de a lua cuvîntul la adunarea festivă consacrată sărbătoririi Zilei noastre naționale".

În aclamațiile celor de față, în entuziasmul și însuflețirea generală, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Ampla cuvîntare a secretarului general al partidului, urmărită cu deosebită atenție, cu larg interes, cu deplină satisfacție și aprobare, a fost subliniată, în repetate rînduri, cu vii și îndelungi aplauze, urale și ovații.

Adresînd cele mai vii mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru strălucita cuvîntare ținută, de excepțională valoare teoretică și practică, tovarășul Gheorghe Pană a exprimat angajamentul comuniștilor, al tuturor oamenilor muncii din Capitală, de a înfăptui neabătut importantele sarcini ce le revin din mărețul Program al partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Adunarea ia sfîrșit într-o atmosferă de adîncă vibrație patriotică. Participanții ovaționează cu înflăcărare pentru partid și secretarul său general, pentru minunatul popor român, constructor al socialismului, pentru patria noastră liberă, demnă și înfloritoare. Se aclamă neîntrerupt „Ceaușescu — P.C.R.", „Ceaușescu și poporul", „Ceaușescu — pace". Sînt momente înălțătoare, de profundă semnificație, care exprimă sentimentele de nețărmurită încredere în Partidul Comunist Român, prin lupta și sub conducerea căruia și-au găsit o deplină împlinire idealurile scumpe de libertate și independență, de progres ale națiunii noastre, călăuzitorul încercat al poporului român pe calea luminoasă a socialismului și comunismului. Sînt momente care reafirmă cu putere simțămintele de fierbinte dragoste, de caldă stimă și recunoștință față de secretarul general al partidului, președintele republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a cărui viață și activitate revoluționară este indisolubil legat tot ce se înfăptuiește în România socialistă, spre binele și propășirea continuă a patriei, spre fericirea națiunii noastre.

Spectacol cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a eliberării patriei

După adunarea festivă, Sala Palatului a găzduit un frumos spectacol jubiliar închinat celei de-a 35-a aniversări a zilei de 23 August.

Conceput ca o suită de momente poetice, corale, solistice și orchestrale, dintre care cele mai multe în primă audiție, spectacolul s-a remarcat prin ținuta sa elevată, creatorii cît și interpreții dînd dovada unor deosebite calități și disponibilități artistice. De la inspirata piesă corală „Cîntarea României" de Radu Paladi și poemul „Simfonie în August" de Alexandru Andrițoiu, recitat de actrița Irina Răchițeanu-Șirianu, pînă la celebra „Baladă" a lui Ciprian Porumbescu, interpretată de tînăra violonistă Mihaela Martin, de la fragmentul din opera „Dragoste și jertfă" de Cornel Trăilescu, pînă la recitalul de virtuozitate al naistului Gheorghe Zamfir și al orchestrei sale, de la suita de cîntece în limbile română, maghiară și germană, interpretată de corul „Madrigal" dirijat de Marin Constantin, pînă la potpuriul de vechi cîntece patriotice și revoluționare căruia i-a dat glas corul bărbătesc al Ansamblului „Doina" al Armatei dirijat de Dinu Stelian, de la interpretările de excepție ale violonistului Ștefan Ruha și baritonilor Vasile Martinoiu și Dionisie Konya la cîntecele „Sîntem oștirea mîndră" de Sergiu Eremia, „Chemarea partidului" de Claudiu Negulescu, „Partidul sub un steag unind poporul" de Marius Țeicu și „Cîntec pentru 23 August" de George Grigoriu — spectacolul s-a constituit într-un cald omagiu pe care artiștii l-au adus sărbătorii noastre naționale, patriei și partidului, trecutului de jertfă și prezentului socialist înălțător al României. Spectacolul la care și-au dat concursul corurile Filarmonicii „George Enescu", Radioteleviziunii, orchestra și corul Operei Române s-a constituit, totodată, și într-un corolar al participării artiștilor profesioniști la cea de-a doua ediție a Festivalului național „Cîntarea României", a cărei superbă gală a laureaților, pe aceeași scenă, a încîntat publicul cu cîteva seri în urmă. După poemul „Omagiu" de Corneliu Vadim Tudor, recitat de actorul Silviu Stănculescu, dedicat conducătorului iubit al partidului și statului nostru, spectacolul festiv se încheie cu intonarea imnului „Treizeci și cinci de trepte de lumină" de Cornel Trăilescu pe versuri de Victor Tulbure.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, artiștilor le-a fost oferit un frumos coș cu flori. Secretarul general al partidului a felicitat pe cei care au contribuit la reușita spectacolului.

Privirile întregii asistențe, în picioare, se îndreaptă către tovarășul Nicolae Ceaușescu. Din mii de piepturi răsună urale și ovații pentru partid și secretarul său general. Se scandează, minute în șir, „Ceaușescu-P.C.R. !". „Ceaușescu și poporul !" Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu răspund cu dragoste și prietenie aclamațiilor mulțimii, emoționantei manifestări.

Asistăm la o grăitoare manifestare a unității și coeziunii strînse a poporului în jurul partidului și al secretarului său general, a voinței tuturor oamenilor muncii din patria noastră de a urma neabătut politica internă și externă a Partidului Comunist Român.

În această zi de glorioasă aniversare, cetățenii țării, români, maghiari, germani și de alte naționalități, bărbați și femei, virstnici și tineri își reînnoiesc legămîntul de a cinsti, prin noi și vrednice fapte de muncă, lupta comuniștilor, a tuturor celor care s-au jertfit în numele demnității, libertății și independenței României, de a sluji, cu devotament și abnegație revoluționară, partidul, patria și poporul, de a contribui, cu întreaga lor energie și capacitate creatoare, la înălțarea României socialiste pe noi trepte de progres și civilizație, la afirmarea ei tot mai puternică în rîndurile națiunilor lumii.

teatre

JOI, 23 AUGUST

● Filarmonica „George Enescu" (rotonda Ateneului Român) : **„Coloana infinită", Micro-spectacol în imagini, sunet și lumini** — 20.

● Teatrul Mic (rotonda scriitorilor din Cișmigiu) : **„Culorile iubirii"** — spectacol de sunet și lumină — 21.

● Teatrul Giulești (sala Majestic) : **Goana** — 19,30, (la Parcul Tineretului) : **„Sub soarele acestor ani"** — spectacol poetic — 21.

● Ansamblul artistic „Rapsodia română" : **Pe un picior de plai** — 18,30.

● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (grădina Boema) : **Omul care aduce risul** — 20.

● Teatrul evreiesc de stat : **Cu femeile nu-i de glumit** — 19,30.

VINERI, 24 AUGUST

● Teatrul Național București (sala mică) : **Autobiografie** — 19,30.

● Teatrul Mic (la rotonda scriitorilor din Cișmigiu) : **„Culorile iubirii"** — spectacol de sunet și lumină — 21.

● Teatrul Giulești (sala Majestic) : **Hotel „Zodia gemenilor"** — 19,30, (la Parcul Tineretului) : **„Sub soarele acestor ani"** — spectacol poetic — 21.

● Ansamblul artistic „Rapsodia română" : **Pe un picior de plai** — 18,30.

● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (grădina Boema) : **Omul care aduce risul** — 20.

● Teatrul evreiesc de stat : **Un gînd, o lacrimă, un zîmbet** — 19,30.

SÎMBĂTĂ, 25 AUGUST

● Teatrul Național București (sala mică) : **Autobiografie** — 19,30.

● Teatrul Mic (rotonda scriitorilor din Cișmigiu) : **„Culorile iubirii"** — spectacol de sunet și lumină — 21.

● Teatrul Giulești (sala Majestic) : **Dragoste periculoasă** — 19,30, (la Teatrul de vară „N. Bălcescu") : **Comedie fără titlu** — 20, (la Parcul Tineretului) : **„Sub soarele acestor ani"** — spectacol poetic — 21.

● Ansamblul artistic „Rapsodia română" : **Pe un picior de plai** — 18,30.

● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (grădina Boema) : **Omul care aduce risul** — 20.

● Teatrul evreiesc de stat : **Cîntați cu mine un cîntec** — 19,30.

cinema

JOI 23, VINERI 24 ȘI SÎMBĂTĂ 25 AUGUST 1979

● **Ultima frontieră a morții** : PATRIA — 9; 11,30; 14,30; 17; 19,30. FAVORIT — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15. EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.

● **Umbra lui Casey** : SCALA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,15. FESTIVAL — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.

● **Frate și soră** : BUCUREȘTI — 9; 11,15; 13,30; 16; 18; 20.

● **Un om în loden** : DACIA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20. **24 august** : CINEMA STUDIO — 10; 12; 14; 16; 18; 20. **23 august** ● **Ediție specială** — 10; 12,30; 15; 17,30; 20, **25 august** : **Cîntarea României** — 10; 12,30; 15; 17,30; 20 : CINEMA STUDIO.

● **Piine cu nuci** : CENTRAL — 15; 17,15; 19,15.

● **Program de documentare românești — 15, Pe urmele documentului 99** — 17; 19,30 : TIMPURI NOI

● **Apașii** : VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.

● **Elefantul alb** : LUCEAFĂRUL — 9; 11,15; 13,30; 15,30; 17,45; 20, la grădină — 20,45.

● **Veronica se întoarce** — 9,15; 11; 12,45; 14,30, **23 august** : **Porțile albastre ale orașului** — 16; 18; 20. **24 și 25 august** : **Serata** — 16; 18; 20 : DOINA.

● **Aventurile lui Mark Twain** : CAPITOL — 9; 11,30; 14,15; 17,15; 20, la grădină — 20,30. GLORIA — 9; 11,30; 14; 17; 19,30. GRIVIȚA — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20.

● **Ultimul vals** : FEROVIAR — 9; 11,30; 14; 16,30; 19,30. FLAMURA — 9; 11,30; 14; 17; 19,30. GRĂDINA PARC HOTEL — 20,45.

● **Olga și poetul** : COTROCENI — 15,30; 17,45; 20.

● **Lanțul amintirilor** : BUZEȘTI — 10; 15,30; 19, la grădină — 20,30.

● **Leii saloanelor** : BUCEGI — 16; 18; 20.

● **În ritmul muzicii** : LIRA — 10; 15,30; 17,45; 20, la grădină — 20,30.

● **Certificat de paupertate** : DRUMUL SĂRII — 16; 18; 20.

● **Police Python 357** : FERENTARI — 10; 14; 16,30; 19.

● **Vacanță tragică** : PACEA — 16; 18; 20.

● **Cu mîinile curate** : FLOREASCA — 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20.

● **Alibi pentru un prieten** : GIULEȘTI — 9; 11,30; 14,15; 16,45; 19,30.

● **Cazul Gorgonova** : VOLGA — 9; 12; 16; 19.

● **Tînăr și liber** : MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15, GRĂDINA TITAN — 20,45.

● **Șatra** : AURORA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, la grădină — 20,30.

● **Misiunea Capricorn unu** : MIORIȚA — 9; 11,30; 14; 16,45; 19,30, TOMIS — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 19,45, la grădină — 20,30.

● **Antichități** : POPULAR — 16; 18; 20.

● **Dansul tobelor** : MUNCA — 16; 19.

● **Nick Carter superdetectiv** : COSMOS — 10; 15; 17,30; 20, FLACĂRA — 15; 17,45; 20.

● **Nea Mărin miliardar** : ARTA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20, la grădină — 20,30.

● **Frații de cruce** : MODERN — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15, la grădină — 20,45.

● **Vis de ianuarie** : PROGRESUL — 16; 18; 20.

● **Un trecător în ploaie** : GRĂDINA BUCEGI — 20,30.

● **Rodeo** : GRĂDINA FESTIVAL — 20,15.

● **Hercule cucerește Atlantida** : GRĂDINA FLACĂRA — 20,30.

MESAJE CU PRILEJUL MARII SĂRBĂTORI NAȚIONALE A ROMÂNIEI

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Stimați tovarăși,

Cu ocazia celei de-a 35-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Consiliului de Miniștri al U.R.S.S și al întregului popor sovietic, adresăm Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Socialiste România, comuniștilor români și tuturor oamenilor muncii din România felicitări cordiale și cele mai bune urări.

Victoriile hotărîtoare ale Uniunii Sovietice asupra fascismului, încercuirea și zdrobirea de către armata sovietică a puternicei grupări a trupelor fasciste în cursul operațiunii Iași — Chișinău au lipsit pe hitleriști și clica cuprinsă de panică a lui Antonescu de principalul lor reazem armat în țară.

Au fost create condiții favorabile pentru înfăptuirea, de către forțele patriotice din România, sub conducerea comuniștilor, a insurecției armate. Regimul militaro-fascist a fost răsturnat, România a ieșit din războiul împotriva Uniunii Sovietice și a întors armele contra Germaniei naziste. În fața poporului român s-au deschis posibilități largi pentru înfăptuirea unor profunde transformări democratice și sociale în țară.

Păsind pe calea construcției socialismului, oamenii muncii din România, sub conducerea Partidului Comunist, în strînsă colaborare cu Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste frățești, au dobîndit în anii puterii populare mari realizări în toate domeniile activității sociale și economice, iar în prezent transpun în viață programul edificării societății socialiste dezvoltate.

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Guvernul U.R.S.S., urmînd neabătut cursul îndreptat spre întărirea prieteniei, unității și colaborării cu țările socialiste, promovează în mod consecvent linia orientată spre dezvoltarea și întărirea legăturilor prietenești cu Republica Socialistă România pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului socialist, atît pe bază bilaterală, cît și pe bază colectivă — în cadrul organizației Tratatului de la Varșovia și al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

În această zi memorabilă, dorim comuniștilor și tuturor oamenilor muncii din România noi și mari succese în construirea socialismului și ne exprimăm încrederea că prietenia și colaborarea sovieto-română se vor întări și dezvolta, aceasta corespunzînd intereselor fundamentale ale popoarelor noastre, ale comunității socialiste, ale păcii și socialismului.

L. BREJNEV A. KOSÎGHIN

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Dragi tovarăși,

Cu ocazia sărbătorii naționale — cea de-a 35-a aniversare a eliberării României de sub dominația fascistă, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Bulgaria, al întregului popor bulgar și al nostru personal, adresăm Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, poporului frate român și dumneavoastră personal cele mai cordiale felicitări și urări.

Sărbătorirea acestui glorios jubileu reprezintă o expresie pregnantă a cuceririlor istorice obținute de poporul român pe calea construcției socialiste, o manifestare împunătoare a victoriei socialismului real pe pămîntul românesc.

Insurecția armată națională antifascistă de la 23 August 1944, sub conducerea Partidului Comunist Român, cu ajutorul hotărîtor al armatei sovietice, a pus capăt dictaturii fasciste și regimului burghezo-moșieresc și a constituit o cotitură istorică spre construcția socialistă în patria dumneavoastră.

În cei 35 de ani de putere populară, poporul român a obținut succese minunate în dezvoltarea sa materială și spirituală. România de azi s-a transformat într-un stat industrial-agrar cu ritmuri înalte și stabile de creștere economică, cu o știință și cultură înfloritoare, cu un avînt necontenit al bunăstării poporului.

Poporul bulgar dă o înaltă apreciere și se bucură sincer de cuceririle creatoare ale oamenilor muncii din Republica Socialistă România, de realizările lor obținute în îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XI-lea și Conferinței Naționale ale Partidului Comunist Român privind edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Poporul român întîmpină sărbătoarea sa națională într-un moment de succese importante în lupta popoarelor pentru transformarea destinderii în relațiile internaționale într-un proces ireversibil, pentru încetarea cursei înarmărilor și pentru dezarmare, luptă în fruntea căreia se află Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste frățești, membre ale Tratatului de la Varșovia și ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Prietenia frățească de secole dintre cele două popoare ale noastre, care s-a transformat în anii socialismului într-un puternic impuls pentru colaborare și ajutor reciproc, se îmbogățește continuu cu un nou conținut socialist și are o influență tot mai puternică și mai binefăcătoare asupra dezvoltării relațiilor bulgaro-române, pe baza marxism-leninismului, internaționalismului socialist și a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală din 1970.

Sîntem convinși că, dezvoltînd tot mai dinamic și mai fructuos legăturile și colaborarea lor, Republica Populară Bulgaria și Republica Socialistă România vor contribui și în viitor la întărirea unității și unității de acțiune a țărilor comunității socialiste, în interesul ambelor popoare, al socialismului și păcii pe pămînt.

Cu prilejul luminoasei dumneavoastră sărbători, vă dorim, dragi tovarăși, dumneavoastră și poporului frate român, noi și tot mai mari succese în edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate în România socialistă, pentru continua ei propășire economică și culturală.

TODOR JIVKOV

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

STANKO TODOROV

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

---

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Dragi tovarăși,

Cu ocazia sărbătorii naționale a României — marea sărbătoare națională a Republicii Socialiste România — în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, al Consiliului Prezidențial și Guvernului Republicii Populare Ungare, al poporului ungar și al nostru personal, vă trasmitem dumneavoastră și tuturor oamenilor muncii din România socialistă vecină salutările noastre tovărășești și sincere urări de bine.

Poporul ungar privește cu considerație marile rezultate pe care oamenii muncii din România le-au obținut în cele trei decenii și jumătate în construcția societății socialiste, în dezvoltarea multilaterală a economiei naționale.

Colaborarea dintre Republica Populară Ungară și Republica Socialistă România se înscrie organic în sistemul relațiilor care se dezvoltă fructuos în cadrul Tratatului de la Varșovia, al Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, bazată pe ideile marxism-leninismului și în spiritul internaționalismului proletar, servind, deopotrivă, cauza socialismului, progresul social, pacea și securitatea internațională.

Străduința noastră sinceră este ca relațiile multilaterale și firele prietenești care leagă țările noastre să se întărească în continuare, corespunzător voinței popoarelor noastre, în spiritul obiectivelor înscrise în Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală.

De ziua națională, vă dorim dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, precum și tuturor oamenilor muncii din România să obțină și în viitor succese importante în construcția societății socialiste dezvoltate, în adîncirea relațiilor de prietenie și bună vecinătate între țările și popoarele noastre.

JÁNOS KÁDÁR

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

PÁL LOSONCZI

Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare

GYÖRGY LÁZÁR

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Ungare

---

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul celei de-a 35-a aniversări jubiliare a eliberării României, în numele popoarelor Iugoslaviei, al Președinției Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, al Prezidiului Comitetului Central al Uniunii Comuniștilor din Iugoslavia, precum și în numele meu personal, vă adresez cu cea mai mare satisfacție, dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și poporului prieten al Republicii Socialiste România, cele mai cordiale felicitări și urări de dezvoltare multilaterală în continuare și prosperitate a țării dumneavoastră, de noi succese în construirea societății socialiste, precum și de fericire personală.

Sînt convins că prietenia tradițională și colaborarea multilaterală de bună vecinătate dintre Iugoslavia și România se vor dezvolta în continuare, precum și de faptul că colaborarea reciproc utilă dintre Uniunea Comuniștilor din Iugoslavia și Partidul Comunist Român va cunoaște o tot mai puternică dezvoltare, ceea ce este în interesul popoarelor țărilor noastre socialiste vecine, al socialismului, păcii și înțelegerii în Europa și în lume.

IOSIP BROZ TITO

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Cu ocazia celei de-a XXXV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, avem plăcerea să vă transmitem, în numele poporului, Partidului Comunist, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Cuba, un salut frățesc și sincere felicitări, cu dorința de a le transmite, prin dumneavoastră, poporului, Partidului Comunist, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România. Cu prilejul unei sărbători atît de semnificative a națiunii române, vă transmitem urările noastre de noi și mai mari succese în construirea societății socialiste, exprimînd în același timp dorința noastră de a se dezvolta continuu legăturile de prietenie și colaborare între popoarele, partidele, statele și guvernele noastre.

La această nouă aniversare, primiți urările noastre de pace, progres și bunăstare pentru poporul dumneavoastră.

FIDEL CASTRO RUZ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba și Președinte al Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Cuba

---

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Tovarășului NICOLAE GIOSAN

Președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România

Cu ocazia celei de-a 35-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, în numele poporului vietnamez, al Partidului Comunist din Vietnam, Adunării Naționale, Guvernului Republicii Socialiste Vietnam și al nostru personal, vă adresăm dumneavoastră și, prin dumneavoastră, poporului român, Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale și Guvernului Republicii Socialiste România cele mai călduroase felicitări.

Insurecția armată de la 23 August 1944 a deschis o nouă eră în istoria României — era înaintării României pe drumul construirii socialismului. Dintr-o țară agrară slab dezvoltată, România a devenit astăzi o țară industrial-agrară cu o industrie dinamică care se dezvoltă puternic, cu o agricultură în plin avînt, iar viața materială și spirituală a poporului, tot mai bună.

Poporul vietnamez nutrește sentimente de bucurie față de aceste mari realizări ale poporului frate român și îi urează să obțină, în continuare, succese și mai mari în opera de edificare a României prospere.

Fie ca relațiile de prietenie și colaborare dintre popoarele țărilor noastre să se consolideze și să se dezvolte tot mai mult.

TON DUC THANG

Președintele Republicii Socialiste Vietnam

LE DUAN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam

TRUONG CHINH

Președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Republicii Socialiste Vietnam

FAM VAN DONG

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste Vietnam

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Excelență,

Cu ocazia celei de-a 35-a aniversări a eliberării României, îmi este plăcut să vă adresez în numele Frontului de Eliberare Națională, al guvernului și poporului algerian călduroase felicitări. Algeria urmărește cu atenție și simpatie marile realizări obținute de poporul român în construcția unui stat socialist puternic care luptă pentru idealurile independenței, păcii și justiției în lume, profund solidar cu națiunile oprimate economic și politic.

Doresc Excelenței Voastre sănătate și fericire personală, iar poporului român tot mai multă bunăstare și prosperitate.

Cu înaltă și cordială considerație,

CHADLI BENDJEDID

Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare, Secretar general al Frontului de Eliberare Națională

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul sărbătoririi celei de-a XXXV-a aniversări a eliberării României, în numele poporului angolez, al M.P.L.A. — Partidul Muncii, al guvernului și al meu personal, am onoarea să vă transmit dumneavoastră și, prin dumneavoastră, poporului, partidului comunist și guvernului român salutările noastre militante.

Această dată are o mare semnificație nu numai pentru istoria poporului și națiunii române, ci și pentru toate popoarele iubitoare de pace și libertate, în special pentru cei care luptă împotriva colonialismului, neocolonialismului, rasismului și imperialismului.

Folosesc această ocazie pentru a vă ruga să acceptați urările noastre pentru întărirea relațiilor de prietenie și de cooperare existente între popoarele, partidele și guvernele noastre.

Cu înaltă și frățească considerație,

Lupta continuă!

Victoria e sigură!

Dr. ANTONIO AGOSTINHO NETO

Președintele M.P.L.A. — Partidul Muncii, Președintele Republicii Populare Angola

---

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În numele poporului și Guvernului Emiratelor Arabe Unite și în numele meu personal, îmi este plăcut să transmit Excelenței Voastre cele mai bune urări și sincere felicitări cu ocazia zilei eliberării.

Urez Excelenței Voastre multă sănătate, iar poporului prieten al României progres continuu.

Cu înaltă considerațiune și stimă,

ZAYED BIN SULTAN AL NAHAYYAN

Președintele Emiratelor Arabe Unite

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a eliberării României, în numele Partidului Comunist Chinez, al guvernului și poporului chinez, precum și al nostru personal, vă adresăm dumneavoastră și, prin dumneavoastră, Partidului Comunist Român, Guvernului Republicii Socialiste România și poporului frate român calde felicitări de sărbătoare.

Cu 35 de ani în urmă, glorioșul Partid Comunist Român a condus poporul român la înfăptuirea cu succes a insurecției naționale armate antifasciste de la 23 August. Acest act de o mare semnificație istorică a deschis o eră nouă de construire independentă și de sine stătătoare a socialismului în România, aducînd, în același timp, și o contribuție de neșters la victoria războiului antifascist dus de popoarele întregii lumi.

Eroicul popor român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, strîns unit și luptînd cu tenacitate pentru prosperitatea țării, a obținut, într-o perioadă istorică relativ scurtă, succese importante pe toate fronturile construcției socialiste, transformînd propria patrie într-o țară socialistă cu o bază tehnico-materială modernă și cu o industrie și o agricultură în plină dezvoltare. În prezent, poporul român luptă cu încredere pentru îndeplinirea sarcinilor actualului plan cincinal, întîmpinînd cu noi realizări convocarea celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român, Republica Socialistă România își apără cu fermitate independența națională și suveranitatea țării, se pronunță pentru egalitatea tuturor țărilor indiferent de mărimea lor, luptă împotriva imperialismului, colonialismului și politicii de forță, sprijină lupta dreaptă a tuturor popoarelor și națiunilor asuprite, bucurîndu-se astfel de o largă simpatie și admirație din partea popoarelor întregii lumi. Poporul chinez se bucură din inimă de realizările obținute de poporul frate român și-i urează noi și tot mai mari succese în lupta sa în viitor.

China și România sînt țări socialiste frățești și prietene. Între partidele, țările și popoarele noastre există o profundă prietenie revoluționară. Vizitele rodnice întreprinse reciproc de conducătorii țărilor noastre în cursul anului trecut au determinat ca relațiile de prietenie, de ajutorare reciprocă și de colaborare dintre țările noastre să intre într-o nouă etapă de dezvoltare multilaterală. Sîntem profund convinși că, în opera de construire a socialismului în ambele noastre țări, în lupta pentru apărarea păcii în lume, împotriva politicii de agresiune și de război a imperialismului, ne vom sprijini și însufleți reciproc ca în trecut și vom merge înainte împreună.

HUA GUOFENG

Președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, Premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze

YE JIANYING

Președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a Republicii Populare Chineze

---

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

În numele Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, al Guvernului Republicii Populare Democrate Coreene, al poporului coreean, precum și al meu personal, vă adresez dumneavoastră și, prin dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Guvernului Republicii Socialiste România și întregului popor român, cele mai călduroase felicitări și un salut frățesc cu prilejul remarcabilei sărbători naționale a poporului român — a 35-a aniversare a eliberării României.

Victoria insurecției armate antifasciste în România, la 23 August 1944, a constituit rodul strălucit al luptei curajoase, patriotice a comuniștilor și poporului român pentru libertate și independență națională, un eveniment epocal care a deschis României calea spre socialism. Harnicul popor român, care a devenit stăpînul puterii și propriilor destine, a transformat, după eliberare, într-un răstimp scurt, chipul țării sale, cîndva rămasă în urmă.

Astăzi, poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu dumneavoastră, obține mari progrese în lupta pentru transpunerea în viață a hotărîrilor Congresului al XI-lea al partidului, în edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Poporul coreean consideră ca o victorie comună a forțelor socialiste și se bucură sincer de faptul că poporul român apără cu nădejde independența și suveranitatea țării și obține succese strălucite în construcția socialistă, și zi de zi sporește prestigiul internațional al României.

Remarcînd cu satisfacție că relațiile de prietenie și colaborare frățească dintre partidele, guvernele și popoarele țărilor noastre se dezvoltă bine și neîntrerupt, în spiritul Tratatului de prietenie și colaborare dintre Coreea și România, îmi exprim convingerea că aceste relații vor continua să se lărgească și să se dezvolte și în viitor, în interesul cauzei generale a păcii și socialismului.

Folosind acest prilej, vă doresc, din toată inima, dumneavoastră și poporului român succese tot mai mari în activitatea consacrată înfloririi Republicii Socialiste România.

KIM IR SEN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Președintele Republicii Populare Democrate Coreene

---

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului ILIE VERDEȚ

Prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, al Prezidiului Marelui Hural Popular și al Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Mongole, al întregului popor mongol și al nostru personal, vă adresăm dumneavoastră și, prin dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, poporului frate român felicitări călduroase și cele mai bune urări cu ocazia sărbătorii naționale a României — a 35-a aniversare a eliberării de sub dominația fascistă.

Poporul mongol se bucură sincer că, în anii puterii populare, poporul român, sub conducerea partidului comuniștilor, sprijinîndu-se pe alianța și colaborarea frățească cu țările comunității socialiste, prin munca sa plină de abnegație și-a transformat țara într-un stat socialist cu o industrie modernă dezvoltată multilateral și cu o agricultură intensivă și obține mari succese în domeniul științei și culturii.

Remarcăm cu satisfacție că prietenia și colaborarea dintre Republica Populară Mongolă și Republica Socialistă România se dezvoltă cu succes și sîntem convinși că aceste relații se vor lărgi și în viitor, spre binele popoarelor mongol și român, în interesul întăririi unității și coeziunii țărilor comunității socialiste.

Felicitînd poporul frate român cu ocazia Zilei sale naționale, vă dorim din toată inima dumneavoastră și întregului popor român noi și tot mai mari succese în opera de transpunere în viață a sarcinilor trasate de cel de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist Român pentru edificarea societății socialiste în România, în lupta comună a țărilor frățești pentru o pace trainică și securitate internațională.

J. ȚEDENBAL

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revolutionar Mongol, Președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

J. BATMUNH

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole

---

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În numele guvernului și poporului din Bangladesh, precum și al meu personal, transmit Excelenței Voastre caldele noastre salutări și sincere felicitări cu prilejul deosebit al zilei eliberării României. Permiteți-mi, Excelență, să exprim ferma noastră convingere că prietenia și strînsa cooperare ce caracterizează relațiile dintre țările noastre prietene se vor dezvolta și consolida din ce în ce mai mult în interesul reciproc al popoarelor noastre.

Folosesc această ocazie pentru a transmite urările mele cele mai bune pentru sănătatea Excelenței Voastre, fericire și viață lungă, progres și prosperitate poporului prieten al României.

ZIAUR RAHMAN

Președintele Republicii Populare Bangladesh

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

În momentul în care țara dv. sărbătorește cea de-a XXXV-a aniversare a eliberării sale, doresc să vă prezint și, prin dumneavoastră, Guvernului și poporului Republicii Socialiste România felicitările mele sincere.

Rolul important pe care îl are Republica Socialistă România în domeniul cooperării internaționale este deosebit de apreciat și aș dori să vă exprim sincera mea apreciere pentru sprijinul ferm pe care ea îl manifestă în mod constant activității Națiunilor Unite și obiectivelor și principiilor conținute în Cartă.

Cu această ocazie fericită și importantă, doresc să vă adresez, domnule președinte, și întregului popor român urările mele cele mai călduroase pentru prosperitatea și dezvoltarea țării dumneavoastră.

Cu cea mai înaltă considerație,

KURT WALDHEIM

Secretar general al O.N.U.

Excelenței Sale NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Stimate domnule președinte,

Îmi este deosebit de plăcut să vă adresez dumneavoastră și poporului român cele mai bune urări și felicitări ale poporului american cu ocazia Zilei naționale a României.

Prin rolul său activ și constructiv în problemele internaționale, România a adus o contribuție importantă la soluționarea unui număr de probleme care confruntă astăzi omenirea. Apreciem în mod deosebit eforturile României la instaurarea unui climat internațional mai sigur. Cu toate deosebirile dintre sistemele lor sociale și politice, cele două țări ale noastre au stabilit un dialog fructuos în numeroase domenii ale vieții internaționale.

Gama mereu crescîndă a colaborării economice, culturale și științifice dintre noi reflectă puternicul interes reciproc de extindere a relațiilor pe un front larg.

Îmi exprim convingerea fermă că întărirea în continuare a relațiilor noastre va permite celor două popoare să se bucure de o viață mai sigură și prosperă.

Cu sinceritate,

JIMMY CARTER

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România, vă transmit cele mai bune gînduri și urări pentru un viitor fericit și plin de succes al poporului român și pentru fericirea dumneavoastră personală.

Dialogul continuu dintre personalități de frunte ale țărilor noastre îmi întărește convingerea că relațiile dintre Republica Federală Germania și Republica Socialistă România vor continua să se dezvolte, spre binele cetățenilor noștri, în avantajul reciproc al ambelor noastre state și în folosul întăririi păcii și securității în Europa.

KARL CARSTENS

Președintele Republicii Federale Germania

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu prilejul fericit al Zilei naționale a țării dumneavoastră, avem marea plăcere de a transmite Excelenței Voastre, Guvernului și poporului Republicii Socialiste România caldele noastre salutări și felicitări.

Sîntem convinși că relațiile prietenești existente între țările noastre se vor dezvolta și mai mult în viitor.

Folosesc această ocazie pentru a vă transmite dumneavoastră urările mele cele mai bune de sănătate personală și prosperitate poporului prieten al României.

NEELAM SANJIVA REDDY

Președintele Republicii India

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia sărbătorii naționale, am plăcerea de a vă transmite, în numele poporului italian și al meu personal, cele mai bune urări de prosperitate poporului român și de fericire Excelenței Voastre.

ALESSANDRO PERTINI

Președintele Republicii Italiene

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Cu fericita ocazie a Zilei naționale a Republicii Socialiste România, îmi face o mare plăcere să adresez Excelenței Voastre, în numele poporului turc și al meu personal, sincerele mele felicitări, împreună cu cele mai bune urări de fericire personală, de prosperitate pentru poporul român.

În această împrejurare, aș dori să-mi exprim convingerea că relațiile strînse de prietenie care există între cele două țări ale noastre se vor întări și mai mult.

FAHRI S. KORUTÜRK

Președintele Republicii Turcia

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Excelență și stimate domnule președinte,

În numele Guvernului și poporului Republicii Federale Nigeria, precum și al meu personal, îmi face mare plăcere să vă adresez dumneavoastră, Guvernului și poporului Republicii Socialiste România salutul nostru și cele mai bune urări cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România.

Sînt convins, Excelență, că așa cum ultimii ani au marcat o întărire continuă a relațiilor noastre bilaterale, tot astfel și în anii ce vin relațiile tradiționale de prietenie, solidaritate și colaborare dintre cele două țări ale noastre se vor adînci spre binele ambelor popoare, al cauzei păcii și progresului în lume.

Folosesc acest prilej pentru a adresa din partea mea, a Guvernului și poporului Nigeriei cele mai bune urări de sănătate și fericire personală Excelenței Voastre, de pace, prosperitate și fericire pentru poporul prieten al României.

General-locotenent OLUSEGUN OBASANJO

Șef al Guvernului Militar Federal, Comandant Suprem al Forțelor Armate ale Republicii Federale Nigeria

---

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Domnule președinte,

Vă rog să acceptați urările pe care le formulez pentru sănătatea Excelenței Voastre, precum și urările de fericire și prosperitate pe care poporul canadian le adresează poporului român cu ocazia Zilei naționale a Republicii Socialiste România.

Vă rog să credeți în satisfacția pe care o simt în legătură cu bunele relații care există deja între România și Canada, precum și în convingerea mea deplină privind dezvoltarea lor armonioasă.

Guvernatorul general al Canadei

EDWARD SCHREYER

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Îmi este plăcut să adresez Excelenței Voastre, cu prilejul Zilei naționale, în numele meu și din partea guvernului și poporului Maltei, sincere felicitări și cele mai bune urări pentru sănătatea și fericirea dumneavoastră și pentru progresul poporului român.

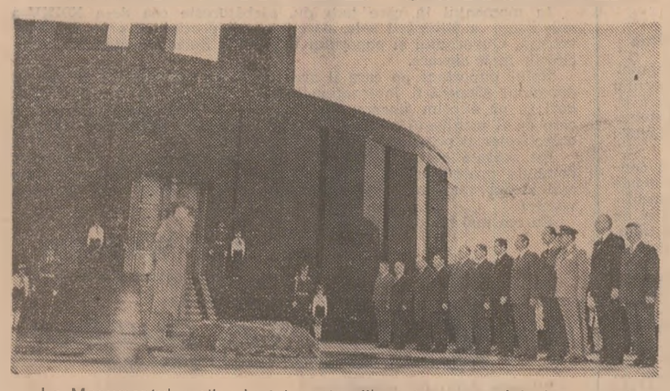
Cu cea mai înaltă stimă,

ANTON BUTTIGIEG

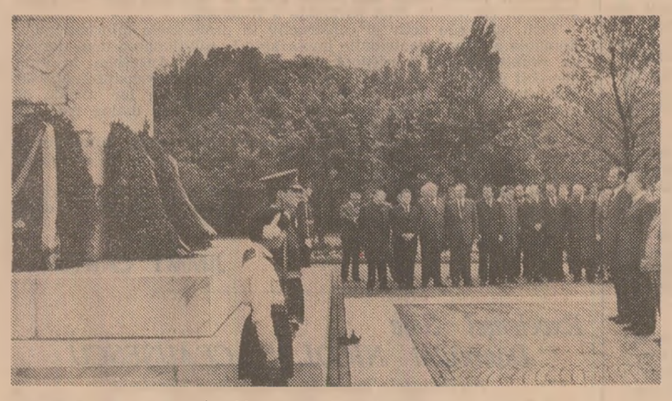
Președintele Republicii Malta

Cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a eliberării patriei

DEPUNERI DE COROANE



La Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism



La Monumentul eroilor sovietici

Cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, miercuri dimineața au avut loc solemnități în cadrul cărora au fost depuse coroane de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism, la Monumentul eroilor patriei și la Monumentul eroilor sovietici din Capitală.

La solemnități au luat parte tovarășii Ilie Verdeț, Virgil Cazacu, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Gheorghe Oprea, Ion Pățan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Virgil Trofin, Iosif Uglar, Ștefan Andrei, Ion Coman, Nicolae Giosan, Ilie Rădulescu, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, generali activi și în rezervă, foști comandanți de mari unități pe frontul antihitlerist, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, delegații ale oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucureștene.

Au luat parte, de asemenea, șefi ai misiunilor diplomatice, atașați militari și alți membri ai corpului diplomatic.

Au fost depuse coroane de flori din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Socialiste România, Ministerului Apărării Naționale, Ministerului de Interne, Comitetului municipal București al P.C.R. și Consiliului popular al municipiului București, Uniunii Generale a Sindicatelor din România, Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist și Consiliului Uniunii Asociațiilor Studenților Comuniști din România, Consiliului Național al Femeilor, Academiei Republicii Socialiste România, Comitetului organizatoric al veteranilor din războiul antifascist, Comitetului foștilor luptători antifasciști din Republica Socialistă România, precum și din partea colectivelor unor mari unități industriale din Capitală.

Au fost depuse, de asemenea, coroane de flori din partea corpului diplomatic.

Grupuri de pionieri au depus jerbe de flori.

Companii de onoare, formate din militari ai forțelor noastre armate, membri ai gărzilor patriotice și formațiunilor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, aliniate pe platourile monumentelor, au prezentat onorul. A fost intonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

La Monumentul eroilor sovietici, unde au fost prezenți V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei, au fost intonate imnurile de stat ale U.R.S.S. și Republicii Socialiste România.

După depunerea coroanelor de flori, cei prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere. S-a primit apoi defilarea companiilor de onoare.

★

În aceeași zi, la Cimitirul militarilor britanici căzuți pe teritoriul țării noastre în lupta împotriva fascismului au fost depuse coroane de flori din partea președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a Marii Adunări Naționale, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, a corpului diplomatic, Ministerului Apărării Naționale, Comitetului Executiv al Consiliului popular al județului Ilfov, precum și jerbe de flori din partea pionierilor.

La solemnitate au participat tovarășii Ștefan Voitec, Ion Ioniță, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Vasile Patilineț, Ion Ursu, Virgil Teodorescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Vasile Mușat, președintele Comitetului Executiv al Consiliului popular al județului Ilfov, Ion Avram și Constantin Stătescu, miniștri, Constantin Oancea, adjunct al ministrului afacerilor externe, general-colonel Marin Nicolescu, adjunct al ministrului apărării naționale, Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat, generali și ofițeri superiori, alte persoane oficiale.

Au luat parte Donald A. MacLeod, însărcinat cu afaceri ad-interim al Marii Britanii la București, șefi ai unor misiuni diplomatice, atașați militari, membri ai corpului diplomatic.

O companie militară a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale Marii Britanii și Republicii Socialiste România.

După ceremonia depunerii coroanelor, cei prezenți au păstrat un moment de reculegere. S-a primit apoi defilarea companiei de onoare.

★

Tot cu prilejul celei de-a XXXV-a aniversări a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, în întreaga țară au fost depuse coroane și jerbe de flori la monumente și plăci comemorative, la cimitirele eroilor români și sovietici căzuți în timpul războiului antifascist. (Agerpres)

La Monumentul eroilor patriei

La Cimitirul militarilor britanici

Sosirea în Capitală a secretarului general al Partidului Republican Italian

La invitația C.C. al P.C.R., miercuri după-amiază a sosit în Capitală Oddo Biasini, secretar general al Partidului Republican Italian.

La sosire, oaspetele a fost salutat de tovarășii Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

(Agerpres)

BULETIN RUTIER

Recomandări de la Inspectoratul General al Miliției, Direcția circulație

Potrivit comunicatului Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, **în perioada 23—26 august vor putea circula autoturismele proprietate personală indiferent dacă numărul de înmatriculare al acestora este cu soț sau fără soț.** Pentru aceste zile adresăm conducătorilor auto amatori următoarele recomandări :

- **stabilirea unor trasee ce pot fi parcurse de-a lungul zilei,** evitându-se noaptea, respectându-se limitele vitezelor economice ;
- **utilizarea, pe cît posibil, a șoselelor mai puțin aglomerate.** De exemplu, de la București la Brașov pot fi folosite trei variante : prin Cimpina, prin Cheia și prin Târgoviște — Sinaia ; la fel și spre litoral : prin Urziceni, prin Lehliu — Feteși și prin Călărași ;
- **corelarea permanentă a vitezei autovehiculului cu împrejurările concrete de deplasare,** reducîndu-se substanțial viteza pe timp de ploaie, ceață, înainte de curbe, precum și în orice altă împrejurare în care se anticipează posibilitatea folosirii frînei. În caz de ploaie torențială se va opri și se va scoate mașina de pe partea carosabilă ;
- **atenție la bicicliști.** Depășirea bicicliștilor să se efectueze numai după ce există certitudinea că aceștia au luat cunoștință de intenția de a-i depăși. La rîndul lor, și bicicliștii să se asigure temeinic și să semnalizeze înainte de a vira.

Conducerile unităților deținătoare de parc auto vor trebui să ia măsuri pentru ca toate mașinile proprietate de stat, care nu sînt folosite în aceste zile, să fie parcate în garaje. **Pentru parcări la domiciliu și efectuarea de curse nelegale se vor retrage — în conformitate cu prevederile legale — permisele de conducere ale celor vinovați și certificatele de înmatriculare a autovehiculelor ; se va intensifica controlul radar, în vederea respectării vitezei economicoase de circulație.**

ȘTIRI SPORTIVE

● La San Diego (S.U.A.) au început **Campionatele mondiale de lupte greco-romane.** În limitele categoriei 82 kg., foarte bine a debutat constănțeanul **Ion Draica,** învingător în primul tur în fața iugoslavului Petkovic, iar în cel de-al doilea tur, asupra vest-germanului Spaniol. Un start promițător a luat, de asemenea, **Constantin Alexandru** la categoria 48 kg, victorios prin tuș în meciul cu Martinez (Cuba) și la puncte în fața lui Williams (S.U.A.) Două victorii a obținut **Vasile Andrei** categoria 100 kg, prin descalificare cu Biera (Polonia) și la puncte cu Klein (R.F.G.). În limitele categoriei 68 kg, **Ștefan Rusu** l-a întrecut prin descalificare pe japonezul Fujita.

★

Congresul Federației internaționale de lupte a decis ca **în anii olimpici Campionatele mondiale să se desfășoare în orașele ce găzduiesc Olimpiada,** deci în 1980 la Moscova. În 1981, Campionatele mondiale de lupte greco-romane vor avea loc la Belgrad, iar cele de lupte libere tot într-un oraș iugoslav, Skoplje.

vremea

Timpul probabil pentru zilele de 24, 25 și 26 august. În țară : Vreme în general frumoasă cu cerul variabil. Averse izolate de ploaie însoțite de descărcări electrice se vor semnala îndeosebi după-amiaza. Vînt slab pînă la moderat. Temperatura în scădere ușoară în nordul țării. Minimele vor fi cuprinse între 8 și 18 grade, izolat mai coborîte în estul Transilvaniei, iar maximele între 18 și 28 de grade, local mai ridicate în sud. **În București :** Vreme în general frumoasă, cu cerul variabil, favorabil averse de ploaie după-amiaza. Vînt slab pînă la moderat. Temperatura ușor variabilă.

VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

MANIFESTĂRI CONSACRATE ZILEI NAȚIONALE A ROMÂNIEI

Adunarea festivă de la Moscova

MOSCOVA 22 (Agerpres). — Corespondență de la Mihai Chebeleu : Cu prilejul Zilei naționale a României, la Moscova a avut loc o adunare a reprezentanților oamenilor muncii din capitala sovietică, organizată de Comitetul orășenesc Moscova al P.C.U.S., Consiliul Central al Sindicatelor din U.R.S.S., C.C. al Comsomolului, Prezidiul Uniunii Asociațiilor Sovietice de Prietenie și Relații Culturale cu Străinătatea (U.A.S.P.) și Conducerea Centrală a Asociației de Prietenie Sovieto-Română (A.P.S.R.).

În prezidiul adunării au luat loc V. V. Grișin, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al Comitetului orășenesc Moscova al P.C.U.S., M. V. Zimianin, secretar al C.C. al P.C.U.S., M. A. Iasnov, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., M. A. Leseciko, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, alte persoane oficiale.

În prezidiu se aflau, de asemenea, tovarășul Vasile Vilcu, președintele Comisiei Centrale de Revizie a P.C.R., membru al Consiliului de Stat, conducătorul delegației A.R.L.U.S., precum și Gheorghe Badrus, ambasadorul României la Moscova.

La adunare au participat numeroși reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții ale capitalei sovietice, oameni de cultură și artă, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai presei și radioteleviziunii sovietice.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și U.R.S.S.

În cuvîntul său, V. I. Konotop, prim-secretar al Comitetului regional Moscova al P.C.U.S., președintele Conducerii Centrale a A.P.S.R., a relevat importanța evenimentului sărbătorit, arătînd că oamenii muncii sovietici se bucură sincer de succesele obținute de poporul român în construirea unei vieți noi în patria sa, sub conducerea Partidului Comunist Român. El a arătat că „un factor foarte important în determinarea cursului constructiv al relațiilor sovieto-române îl constituie întărirea legăturilor de colaborare tovărășească între P.C.U.S. și P.C.R., contactele și convorbirile dintre tovarășul L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România".

Ambasadorul României a subliniat, în cuvîntul său, semnificația istorică deosebită a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, a înfățișat pe larg realizările obținute de poporul român, perspectivele pe care proiectele de documente ale apropiatului Congres al XII-lea al P.C.R. le deschid pentru înfăptuirea Programului de construire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism. Vorbitorul a evidențiat influența hotărîtoare a întîlnirilor și înțelegerilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul L. I. Brejnev pentru extinderea continuă a raporturilor de colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre.

În încheierea adunării a avut loc un concert festiv.

★

BULGARIA. În orașul Plevna s-a desfășurat o adunare festivă la care au luat parte activiști de partid și de stat. În cuvîntul rostit cu acest prilej, ambasadorul țării noastre, Petre Duminică, a subliniat realizările obținute în dezvoltarea României pe calea socialismului.

CUBA. La cooperativa agricolă de producție „Antonio Bordao", din municipiul Sandino, a avut loc o adunare festivă. A luat cuvîntul Lazaro Perez Perdomo, membru al Comitetului Executiv al Asociației naționale a micilor agricultori din Cuba.

EGIPT. Sub patronajul ministrului culturii, Mansour Hassan, în sala „Sayed Darwish" din Cairo, ansamblul folcloric „Plaiurile Moldovei" a prezentat un spectacol de gală. A rostit un cuvînt introductiv Essam El-Hiny, subsecretar de stat la Ministerul Culturii.

FRANȚA. În cadrul manifestărilor organizate de Asociația de prietenie „Miorița", în 15 orașe franceze au avut loc manifestări culturale.

★

R. P. D. COREEANĂ. Reprezentanți ai organelor de partid și de stat din orașul-port Nampho au organizat o întîlnire prietenească cu membrii Ambasadei române, la care au participat Lion Bion Rion, președintele Comitetului Popular al orașului Nampho, Pak Ci San Muc, director în M.A.E. Cu acest prilej, sub auspiciile Asociației de prietenie coreeano-română și Comitetului administrativ orășenesc Nampho, a avut loc vernisajul unei expoziții de fotografii. La casa de cultură a orașului a fost prezentat filmul realizat cu ocazia vizitei oficiale de prietenie în R.P.D. Coreeană a președintelui Nicolae Ceaușescu, în mai 1978.

AUSTRIA. La Galeriile „Zentral Buchhandlung", din Viena, a avut loc vernisajul unei expoziții de carte și fotografii. Au luat cuvîntul Heinz Zasa Zaslawski, directorul general al editurii „Globus", și ambasadorul României, Octavian Groza.

Festivitățile de la Beijing

BEIJING 22 (Agerpres). — La 22 august, Asociația de prietenie a poporului chinez cu străinătatea și Asociația de prietenie China—România au organizat o recepție cu prilejul celei de-a 35-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă.

Au participat Cen Muhua, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Chinez, vicepremier al Consiliului de Stat, Xu Deheng, vicepreședinte al Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari a R.P.C., Zhang Haifeng, adjunct al ministrului afacerilor externe, Liu Xinquan, adjunct al Secției pentru relații externe a C.C. al P.C.C., Li Da, adjunct al șefului Marelui Stat Major, Wei Yuming, adjunct al ministrului relațiilor economice cu străinătatea, Chen Jie, adjunct al ministrului comerțului exterior, Zhou Erfu, adjunct al ministrului culturii, Guo Qingrui, viceprimar al municipiului Beijing, cadre cu munci de răspundere din instituțiile centrale chineze, membrii colonici române la Beijing.

Chu Tunan, vicepreședinte al Asociației de prietenie China-România, și Florea Dumitrescu, ambasadorul țării noastre la Beijing, au relevat semnificația actului istoric de la 23 August 1944, succesele strălucite obținute de poporul român, sub conducerea partidului, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, în construcția noii orînduiri. Vorbitorii au toastat pentru dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie și colaborare multilaterală dintre cele două partide, țări și popoare.

A fost prezentat apoi un film artistic românesc, care s-a bucurat de o caldă primire.

★

La 22 august, Ministerul Apărării Naționale al R.P. Chineze a organizat, la o mare unitate militară din Beijing, un miting consacrat celei de-a 35-a aniversări a eliberării României de sub dominația fascistă.

Au luat parte reprezentanți ai Ministerului Apărării Naționale, ai Ministerului Afacerilor Externe, ai regiunii militare și ai garnizoanei Beijing, comandanți și ostași din marea unitate militară.

În cadrul mitingului, Chen Xianda, comisarul politic al Marii unități militare, și Florea Dumitrescu, ambasadorul țării noastre la Beijing, au vorbit despre insurecția de la 23 August 1944, despre succesele obținute de către poporul român în revoluția și construcția socialistă, sub conducerea partidului, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu. A fost exprimată satisfacția pentru dezvoltarea continuă a raporturilor româno-chineze, relevîndu-se importanța istorică a întîlnirilor dintre președinții Nicolae Ceaușescu și Hua Guofeng.

★

CEHOSLOVACIA. La Uzinele de mașini grele și utilaje metalurgice din localitatea Zdar Nad Sazavou a fost organizată o adunare festivă la care au participat reprezentanți ai organelor regionale și raionale de partid și de stat, precum și muncitori, ingineri și tehnicieni din această uzină. Au vorbit ambasadorul României, Ionel Diaconescu, și Miroslav Jaksik, vicepreședinte al Comitetului Național din regiunea Moravia de Sud.

La Praga, „Zilele filmului românesc" au fost deschise cu prezentarea peliculei „Între oglinzi paralele". La spectacolul de gală a asistat Dușan Spacil, adjunct al ministrului afacerilor externe.

VENEZUELA. Sub auspiciile Cinematecii naționale au fost organizate „Zilele filmului românesc". A avut loc un spectacol de gală cu filmul „Între oglinzi paralele".

FINLANDA. La Ambasada României din Helsinki a avut loc o întîlnire la care au participat membri ai Asociației de prietenie Finlanda—România.

★

R. D. GERMANĂ. La Berlin a avut loc o întîlnire a atașatului militar aero și naval al României cu cadrele și militarii unei unități din garnizoana Cottbus. A avut loc o gală a filmului românesc și a fost vernisată o expoziție de fotografii.

S.U.A. La centrul universitar Dartmouth, din Hanover, a fost inaugurată „Săptămîna culturii românești", organizată de Facultatea de limbi romanice și științe social-politice și Biblioteca română din New York. Au fost vernisate expoziția „Momente din istoria poporului român", o expoziție de carte și una de obiecte de artă populară românească.

Cu prilejul marcării zilei de 23 August au fost organizate conferințe de presă la Ambasadele României din Belgrad, Berlin, Rabat, Bujumbura, Luanda, Ottawa, Addis Abeba, Rangoon, Teheran, Beirut, Islamabad, Tel Aviv.

ORIENTUL MIJLOCIU

● Bombardamente israeliene în sudul Libanului ● Încheierea lucrărilor celor două subcomisii egipteano-americano-israeliene ● Convorbirile iordaniano-palestiniene

BEIRUT 22 (Agerpres). — Miercuri, artileria israeliană și cea a milițiilor conservatoare libaneze au reluat cu și mai mare violență bombardamentele asupra orașului Tyr. Au fost bombardate, de asemenea, taberele de refugiați palestinieni de la Rachidieh și zonele învecinate de la Ras Al Ain și Al Hoch. Un comunicat difuzat de postul de radio Beirut precizează că au fost bombardate regiunile Nabatiyeh, Aichieh, Rihane, la nord de riul Litani.

★

Ministrul libanez al afacerilor externe, Fuad Boutros, a anunțat miercuri că Libanul a hotărît să înainteze o plîngere Consiliului de Securitate al O.N.U., ca urmare a bombardamentelor israeliene din ultimele trei zile. El a precizat că țara sa nu va cere convocarea Consiliului de Securitate.

CAIRO. — După cum informează agenția M.E.N., la Alexandria s-au încheiat lucrările celor două subcomisii egipteano-americano-israeliene consacrate negocierilor asupra autonomiei palestiniene în teritoriile Cisiordania și Gaza. Agenda convorbirilor a cuprins probleme vizînd alegerile, prerogativele și responsabilitățile viitoarelor organe locale și administrative din Cisiordania și Gaza. Aceste organisme vor prezenta un raport ce va fi examinat în cadrul convorbirilor comisiei lărgite, ce se va reuni la nivel ministerial, în luna septembrie, la Cairo.

AMMAN. — În localitatea Mafrak s-au încheiat convorbirile dintre regele Hussein al Iordaniei și delegația Organizației pentru Eliberarea Palestinei, condusă de Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al O.E.P. Au fost examinate rapoartele iordaniano-palestiniene, precum și ultimele evoluții ale situației din Orientul Mijlociu.

WASHINGTON. — Președintele Jimmy Carter i-a cerut vicepreședintelui Walter Mondale să coordoneze toate inițiativele diplomatice americane în problema Orientului Mijlociu — a anunțat secretarul de presă al Casei Albe, Jody Powell. Agenția France Presse notează că această decizie este consecința eșuării misiunii întreprinse zilele trecute la Cairo și Tel Aviv de reprezentantul special prezidențial pentru Orientul Mijlociu, Robert Strauss. La revenirea la Washington, adaugă agenția, acesta a lăsat impresia că misiunea sa diplomatică nu a fost în suficientă măsură coordonată între Casa Albă, Departamentul de Stat și el însuși.

Președintele Republicii Filipine l-a primit pe ambasadorul României

MANILA 22 (Agerpres). — Președintele Republicii Filipine, Ferdinand Marcos, l-a primit pe Filip Tomulescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Manila, în vizită de rămas bun, la încheierea misiunii sale în această țară.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, ambasadorul român a transmis președintelui Ferdinand Marcos și soției sale, doamna Imelda Romualdez Marcos, un mesaj de prietenie, cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate și progres poporului filipinez.

Șeful statului filipinez a adresat din partea sa și a doamnei Imelda Romualdez Marcos tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu un salut călduros și cele mai cordiale urări de sănătate și fericire personală, iar poporului român urări de noi succese pe calea dezvoltării sale independente. Evocînd cu plăcere vizita efectuată în anul 1975 de președintele Nicolae Ceaușescu și de tovarășa Elena Ceaușescu în Filipine, Ferdinand Marcos a subliniat că păstrează o vie amintire a întîlnirilor ce au avut loc cu acest prilej.

În cadrul întrevederii a fost exprimată satisfacția pentru evoluția relațiilor prietenești existente între cele două țări, conlucrarea fructuoasă pe plan internațional, precum și dorința de a adînci și diversifica colaborarea bilaterală, pe multiple planuri, și mai ales în domeniul economic, în spiritul prevederilor documentelor semnate între cele două țări cu prilejul întîlnirii la nivel înalt.

Președintele Sudanului l-a primit pe ambasadorul României

KHARTUM 22 (Agerpres). — Președintele Sudanului, Gaafar Mohammed El Nimeiri, l-a primit pe Florian Stoica, ambasadorul României, cu ocazia încheierii misiunii sale în Sudan.

Cu acest prilej, președintele sudanez a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășei Elena Ceaușescu urări de sănătate și noi succese în activitatea ce o desfășoară pentru binele poporului român, în slujba păcii și înțelegerii internaționale și a exprimat sincere mulțumiri pentru contribuția personală a șefului statului român la dezvoltarea relațiilor româno-sudaneze pe toate planurile.

Președintele Gaafar Mohammed El Nimeiri a dat o înaltă apreciere bunelor relații dintre cele două țări și și-a exprimat convingerea că ele vor cunoaște o dezvoltare mereu ascendentă pe multiple planuri, în folosul celor două țări, al cauzei edificării unei noi ordini politice și economice internaționale.

tv

JOI, 23 AUGUST 1979

PROGRAMELE 1 ȘI 2

7,45 În ziua marii sărbători. Program de muzică patriotică și revoluționară interpretată de corul Radioteleviziunii, dirijor Aurel Grigoraș

În jurul orei 8,00 : TRANSMISIUNE DIRECTĂ DIN PIAȚA AVIATORILOR DIN CAPITALĂ DE LA PARADA MILITARĂ ȘI DEMONSTRAȚIA OAMENILOR MUNCII CU PRILEJUL CELEI DE-A 35-A ANIVERSĂRI A REVOLUȚIEI DE ELIBERARE SOCIALĂ ȘI NAȚIONALĂ, ANTIFASCISTĂ ȘI ANTIIMPERIALISTĂ DIN ȚARA NOASTRĂ

— Cîntec nou pe plai străbun — program de cîntece și dansuri populare

12,00 O țară, un partid, un popor — emisiune de versuri și cîntece

12,30 Tineri din țara tinereții — reportaj-portret al tinerei generații în anul 35 al libertății

12,45 Muzică de promenadă cu Fanfara reprezentativă a armatei

13,00 Telejurnal

13,10 Sărbătoare în august. Din sumar : Suită de pe Argeș — dans popular cu ansamblul „Argeșul" al Casei de cultură din Curtea de Argeș ; Acest August de foc. Eseu TV de Fănuș Neagu ; Cîtă iubire avem. Versuri dedicate patriei și partidului ; Auziți cum cîntă țara — muzică populară românească ; Oameni și zilelor noastre — triplu portret cu : Eroul Muncii Socialiste Eugenia Niculescu, ing. Ion Moga, președintele C.A.P. Livada, județul Satu Mare, cercetătoarea Victoria Negoescu ; Cîntăm acest pămînt — muzică ușoară ; Orșova — oraș născut din ape — reportaj ; Recorduri în cîmpia de vest a țării ; Salonta 1979 — reportaj ; Artiști români aplaudați peste hotare ; Inima tînără a patriei. Poem TV de George Țărnea ; Muzică folk ; Galați '35. Reportaj de Dan Plăieșu ; România, mîndră țară. Program de muzică corală cu formația „Ars Nova" din Pitești ; Răspunsul nostru : prezent ! pe șantier și în băncile facultății — reportaj ; Pagini de virtuozitate cu orchestrele dirijate de Ionel Budișteanu și Nicușor Predescu ; Lumini pe Valea Frumoasei — film documentar TV ; Caleidoscop muzical-distractiv

18,40 Ne este vîrsta frumoasă ca țara. Program pionieresc de muzică și versuri

19,00 Telejurnal — Aspecte de la parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală și din țară

19,45 Victorie în august. Film documentar-artistic

20,15 Imn României socialiste. Spectacol festiv realizat la București, Iași, Cluj-Napoca și Timișoara. Din sumar : August sărbătoresc — moment coregrafic cu ansamblul de balet al Operei Române din Timișoara ; Sîntem aici de mii de ani — moment folcloric cu formații de artiști amatori ; Primăvară — moment coregrafic cu ansamblul de balet al Operei Române din Iași ; Suită de dansuri populare din întreaga țară ; Moment folcloric cu Dumitru Fărcașu și formația de instrumente „Tulnicele Ialculuiului" ; Cîntă ciocîrlia — moment folcloric cu grupul „Ilfoveanca" ; Imn luminii — moment coregrafic în interpretarea ansamblului de balet al Operei Române din București ; Trăiască România — corurile reunite ; Muzică ușoară și folk ; Spre slava lui August — momente de versuri

21,30 Telejurnal

VINERI, 24 AUGUST 1979

PROGRAMELE 1 ȘI 2

10,00 Cu soarele în inimi — emisiune complexă a pionierilor dedicată zilei de 23 August

10,30 Baladă pentru împlinirea noastră. Reportaj documentar despre viața copiilor din România socialistă

10,45 Interpreți îndrăgiți de muzică populară

11,15 Carei, o pagină de istorie. Film documentar-artistic de Stelian Tăbăraș și Petre Iordănescu

11,45 Program muzical cu orchestra RTV

12,20 Selecțiuni din spectacolul festiv dedicat zilei de 23 August

13,00 Telex

13,05 Album de vară

16,30 Calea eroilor. Ediție specială a ciclului „Drumuri europene". Lecția istoriei

17,00 Fotbal : Dinamo — Sportul studențesc și Politehnica Timișoara — Universitatea Craiova. În pauză : Campionatele mondiale de caiac-canoe

18,50 1001 de seri

19,00 Telejurnal

19,30 În frunte comuniștii. Reportaj de la Șantierul Canalului Dunăre-Marea Neagră

20,00 Film artistic : „Riul care urcă muntele". Premieră TV

21,40 Telejurnal

SÎMBĂTĂ, 25 AUGUST 1979

PROGRAMUL 1

8,30 Muzică de promenadă cu formația Zudor Arpad

8,45 De pretutindeni...

9,10 Estrada estivală — emisiune muzicală

9,45 Reportaj TV : „Cronica unei dimineți". Poem TV de George Țărnea, realizat în București

10,00 Roman foileton : Poldark

10,55 Matineu de vacanță — „Ani de soare, ani de bucurie"

11,15 Film artistic : Tom Sawyer — premieră pe țară. Producție a studiourilor americane

12,35 Publicitate

12,40 Concert de prînz. Selecțiuni din emisiunile muzicale ale săptămînii

13,35 Desene animate : Woody — ciocănitoarea bucălașă

14,00 De la A la... infinit. Magazin muzical-distractiv și sportiv

17,50 Clubul tineretului

18,35 Săptămîna politică internă și internațională

18,50 1001 de seri

19,00 Telejurnal

19,15 Reportaj de scriitor : „România — o țară la paralela 45°"

19,35 Teleenciclopedia

20,05 Film serial : „Dallas — Ewing Oil Company". Episodul 1

21,15 Întîlnire cu muzica

21,40 Telejurnal

PROGRAMUL 2

19,00 Telejurnal

19,15 Romanțe cu Mia Braia

19,30 Reportaj pe glob

19,50 Ritm și melodie — lucrări de Johann Strauss

20,10 În frunte, comuniștii ! Reportaj de la Șantierul Canalului Dunăre-Marea Neagră

20,40 Orașele muzicii — Cluj-Napoca. Spicuiri din viața muzicală a orașului

21,40 Telejurnal

Numărul următor al ziarului „Scînteia" va apărea duminică, 26 august

Pentru unitatea stîngii franceze

O declarație a secretarului general al P.C.F.

PARIS 22 (Agerpres). — Luînd cuvîntul miercuri, la televiziunea franceză, secretarul general al Partidului Comunist Francez, Georges Marchais, a declarat că P.C.F. este de acord cu propunerea inițierii unor „acțiuni comune la bază" avansată cu două zile în urmă de François Mitterrand, prim-secretar al Partidului Socialist Francez. Subliniind faptul că P.C.F. a făcut o propunere similară nu cu mult timp în urmă, secretarul general al P.C.F. a precizat că o asemenea unitate a stîngii trebuie să se facă „fără compromisuri și fără iluzii".

François Mitterrand s-a pronunțat luni, în cadrul unei reuniuni a conducerii locale a P.S.F., desfășurată la Anglet (sudul Franței), pentru relansarea unității stîngii franceze prin „acțiuni comune la bază" cu P.C.F. și pentru angajarea „unor discuții bilaterale cu P.C.F.". El a arătat că o uniune a stîngii trebuie să-și aibă rădăcinile în lupta comună cu caracter social în scopul apărării drepturilor oamenilor muncii și a securității sociale.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : Cod 71 341, București Piața Scînteii nr. 1. Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. În străinătate, abonamentele se fac prin ILEXIM — departamentul export-import presă, P. O. BOX 136—137 telex : 11 226, București, str. 13 Decembrie nr. 3. Tiparul : Combinatul Poligrafic CASA SCÎNTEII 40 350